

اندیش نامهٔ معماری داخلی

دوفصلنامهٔ علمی دانشکدهٔ معماری و شهرسازی
سال دوم، شمارهٔ دوم، پاییز و زمستان ۱۴۰۱

«معماری داخلی» یا «طراحی داخلی»؛ تقاوی اسمی یا ماهوی؟ (۲۶-۱۱)
مریم دریندی / نادیه ایمانی / محمد رضا رحیمزاده

تبارشناسی مفهوم سلیقه در هنر و معماری (۴۵-۲۹)
نادیه ایمانی / فاطمه میرزایی

معناپردازی در «یادمان» (۶۸-۴۷)
آذین سعیدی

چهار بعد معماری داخلی (۷۹-۷۱)
نویسنده: الن کلینگنبرگ / مترجم: زهرا گله‌دار فریمان

پیامدهای دگرگونی شیوه زندگی در معماری داخلی؛ موردکاوی: خانه‌های قاجار و پهلوی اول شهر تبریز (۹۵-۸۱)
لیلا صفری اصل

بازتعريف یک فضای داخلی: مسجد مطلب خان خوی (۱۱۲-۹۷)
امین رحیمی

مطالعهٔ تطبیقی معماری داخلی کلیساها و انک و بیت‌الحم با کلیساها دوره باروک (۱۳۵-۱۱۵)
زهرا احمدی



اندیشنامه معماری داخلی

دوفصلنامه علمی دانشکده معماری و شهرسازی
سال دوم، شماره دوم، پاییز و زمستان ۱۴۰۱
شاپا: ۳۹۳۳-۲۷۸۳

صاحب امتیاز: دانشگاه هنر
مدیر مسئول: دکتر علیرضا مستغنى
سردیر: دکتر نادیه ایمانی
مدیر داخلی: مهندس فردین طهماسبی
طرح ساختار بصری نشریه: علی عبدی

ناشر: دانشگاه هنر
نشانی: تهران، خیابان حافظ، خیابان شهید سرهنگ سخایی، شماره ۵۶
کد پستی: ۱۱۳۶۸۱۳۵۱۸
صندوق پستی: ۱۱۱۵۵-۶۵۵

وبسایت: intand.journal.art.ac.ir
پست الکترونیک: intand@art.ac.ir

شماره مجوز وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی:
۱۳۹۸/۲/۲ مورخ ۸۵۱۴۸

- کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است.
- مقالات مندرج در این مجله الزاماً بیانگر دیدگاه‌های اندیشنامه معماری داخلی نیست و نویسنده‌گان محترم مسئول مقالات خود هستند.

راهنمای نویسندها

۱. فهرست منابع فارسی و لاتین به ترتیب حروف الفبا برحسب نام خانوادگی نویسندها تدوین شود.

۲. بخش انگلیسی شامل کلیه مشخصات مورد نیاز در صفحه اول بخش فارسی، به علاوه چکیده مقاله در حدود ۵۰۰ کلمه و کلیدواژه‌ها که معادل کلیدواژه‌های بخش فارسی است.

۳. نوع و اندازه قلم نگارش به شرح زیر است:

نام پیش	نوع قلم	اندازه قلم
عنوان مقاله	عنوان سیاه	۱۶
نام و عنوان نویسندها	نام و عنوان نویسندها	۱۳
عنوان بخش	نام و عنوان سیاه	۱۳
زیر بخش	نام و عنوان سیاه	۱۲
متن چکیده	نام و عنوان نویسندها	۱۱
متن مقاله	نام و عنوان نویسندها	۱۲
زیرنویس شکل و فوادر و تصویر	نام و عنوان سیاه	۱۰
سرنویس جدول	نام و عنوان سیاه	۱۰
منابع و مأخذ	نام و عنوان نویسندها	۱۱
مأخذ زیر جداولها و تصاویر	نام و عنوان نویسندها	۱۰

۴. شیوه درج منابع:

۱. در قسمت پنونشته به این صورت: (نام خانوادگی نویسنده، نام منبع، شماره صفحه).

۲. در فهرست منابع پایان مقاله به این صورت:

۳. کتاب‌ها: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (سال انتشار) عنوان کتاب، نام مترجم یا مصحح، نام ناشر، محل انتشار.

۴. مقاله‌ها: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (سال انتشار) «عنوان مقاله»، نام مجله، شماره جلد، شماره مجله، شماره صفحه‌های مقاله در مجله.

۵. مجله در پایايش مقالات از شیوه‌نامه مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی پروردی می‌کند.

۶. عکس‌ها، تصاویر، نمودارها و جدول‌ها در حداقل تعداد ضروری، کیفیت مناسب و با اشاره به منبع مورداستفاده (شامل نام خانوادگی نویسنده، سال انتشار، شماره صفحه) تهیه شود.

۷. عکس‌ها و تصاویر با درجه وضوح ۳۰۰ DPI و فرمت TIFF و حداقل اندازه A5 به صورت جداگانه ارسال شود.

۸. حجم مقاله‌ها باید بین ۷۵۰۰ تا ۸۰۰۰ کلمه باشد.

۹. نام، نشانی و شماره تماس نویسندها در صفحه‌ای جداگانه ارسال شود.

۱۰. نگارندها محترم می‌توانند مقالات خود را از طریق ایمیل به نشریه بفرستند یا در سامانه نشریه بارگذاری کنند:

intand@art.ac.ir

intand.journal.art.ac.ir

ضوابط پذیرش مقالات

۱. نشریه «اندیشنامه معماری داخلی» در زمینه معماری داخلی و حوزه‌های مرتبط با آن مقاله علمی می‌پذیرد.

۲. مقاله‌های ارسالی نباید قبل از نشریه دیگری چاپ شده باشد و یا همزمان در مجله دیگری در حال بررسی باشد.

۳. مقاله‌ها باید به زبان فارسی و با رعایت اصول و آیین‌نگارش این زبان نوشته شده باشد.

۴. مقالات ارسالی به نشریه باید با گواهی همانندجوي از یک سامانه معترف همراه باشد.

۵. مقاله‌ها پس از تأیید دوران و تصویب هیئت تحریریه چاپ می‌شود.

۶. مسئولیت مطالب مطرح شده در مقاله‌ها بر عهده نویسنده یا نویسنده‌گان است.

۷. مجله در قبول، رد یا اصلاح مقاله‌ها آزاد است. مقاله‌ها و ضمیمه‌های آنها در دفتر مجله باقی ماند و بازگردانده نخواهد شد.

۸. چاپ مقاله‌های منتشرشده در این نشریه بدون ذکر منبع در سایر نشریات و کتاب‌ها ممنوع است.

۹. این نشریه پذیرای مقالات حاصل از گزارش‌های پژوهشی، رساله‌های دکتری، پایان‌نامه‌های کارشناسی ارشد، پژوهش‌های آزاد و ترجمه‌های با محتوای علمی ارزشمند است. مقاله‌های مروری (Review Paper) تنها در صورتی از نویسنده اول بذیرفته می‌شود که در نگارش آنها از منابع معتبر و متعدد استفاده شده باشد.

راهنمای تهیه و ارسال مقالات

۱. مقاله‌ها باید به ترتیب دارای بخش‌های زیر باشند:

۱.۱. صفحه اول شامل عنوان کامل مقاله، نام و نام خانوادگی نویسنده و نویسنده‌گان همراه با رتبه علمی و نام مؤسسه یا محل اشتغال، نشانی، شماره تلفن، شماره دورنگار، پست الکترونیکی باشد. در صورتی که نویسنده‌گان عهده‌دار کتابات غیر از نویسنده اول باشد، باید به صورت کمی از سوی نویسنده‌گان به دفتر نشریه معرف شود.

۱.۲. چکیده فارسی در حدود ۳۰۰ کلمه (شامل «بیان مسئله»، «بررسی اصلی»، «هدف یا اهداف تحقیق»، «روش‌شناسی تحقیق» و «یافته‌ها و نتایج») ارائه شود.

۱.۳. کلیدواژه‌ها شامل سه تا پنج کلمه باشد.

۱.۴. مقدمه شامل معرفی کلی مقاله، ضرورت و اهمیت مسئله، چهارچوب نظری تحقیق، پیشینه نظری و قدردانی از همکاران و افراد مؤثر در تحقیق باشد.

۱.۵. بدنۀ مقاله.

۱.۶. یافته‌ها و نتیجه‌گیری.

۱.۷. پی‌نوشت‌ها که شامل معادله‌های لاتین و توضیح نکات ضروری در مقاله است.

چشم‌انداز و اهداف

نشریه اندیشنامه معماری داخلی نشریه‌ای عملی-تخصصی است که دستاوردهای علمی پژوهشگران، دانشجویان و فعالان این رشته را منتشر می‌کند. برای این منظور به استقبال مقالات تاليفی، گزارش‌های پژوهشی، پایان‌نامه‌های کارشناسی ارشد و ترجمه مقالات خارجی می‌رود. هدف از انتشار این نشریه گردآوری نتایج فعالیت‌های پژوهشگران رشته معماری داخلی به صورت مرکز در یک پایگاه علمی است.

محدوده فعالیت

مدت مدیدی است که مطالب زیادی در زمینه‌های مختلف تخصصی و حرفه‌ای معماری داخلی نگاشته می‌شود. ماهیت دورگانه معماری داخلی از منظر وابستگی به معماری در عین جدایی، می‌تواند مبنای قابل توجه این امر باشد. وابستگی طراحی داخلی به معماری، از حیث استقرار در محیطی مصنوع و مرز نامشخص بین درون و برون حائز اهمیت است. امکان و احتمال مواجهه طراح با محیطی آماده و تبدیل دائمی آن به محیطی جدید، غیرقابل انکار بوده و می‌تواند یکی از مناقشه‌برانگیزترین مباحث در معماری داخلی و چگونگی ارتباط آن با معماری باشد. عمده‌ترین موضوعات مرتبط با معماری داخلی و طراحی داخلی می‌توانند در حوزه‌های طراحی در بناهای تاریخی، طراحی صنعتی، طراحی گرافیک، طراحی پارچه، علوم رفتاری، روانشناسی محیطی و زیبایی‌شناسی باشند. بنابراین پژوهش‌ها و دستاوردهای جدید مستقیم یا غیرمستقیم در حوزه علوم، مهارت‌ها و روش‌های مرتبط به این حوزه‌ها سرخط‌های اصلی مقالات این نشریه هستند.

اعضای هیأت تحریریه (به ترتیب حروف الفبا)

دانشیار دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه هنر	دکتر نادیه ایمانی
استاد دانشکده موسیقی دانشگاه هنر	دکتر محمدرضا آزاده‌فر
رهبر اسبق پژوهشگاه میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری	مهندس سید محمد بهشتی
استاد دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه هنر	دکتر سید بهشید حسینی
استاد هنر؛ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی	دکتر احمد صدری
استاد دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران	دکتر علیرضا عینی‌فر
استاد دانشکده طراحی صنعتی دانشگاه علم و صنعت	دکتر صادق نائینی
استاد دانشکده معماری و مطالعات شهری دانشگاه علم و صنعت	دکتر سید عباس بیزانفر

مسئولان امور اجرایی (به ترتیب حروف الفبا)

صفحه‌آرا	مهندس زهرا گله‌دار فریمان
مدیر اجرایی	مهندس فردین طهماسبی
طرح ساختار بصری	علی عبدی

مشاوران علمی این شماره (به ترتیب حروف الفبا)

دانشیار دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه هنر	دکتر مصطفی کیانی هاشمی اصفهانی
استادیار دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه هنر	دکتر منوچهر معظومی

اندیشنامه معماری داخلی

دوفصلنامه علمی دانشکده معماری و شهرسازی
سال دوم، شماره دوم، پاییز و زمستان ۱۴۰۱
شاپا: ۲۷۸۳-۳۹۳۳

فهرست مطالب

۱۱	«معماری داخلی» یا «طراحی داخلی»؛ تفاوتی اسمی یا ماهوی؟ مریم دربندی / نادیه ایمانی / محمد رضا رحیم زاده
۲۹	تبارشناسی مفهوم سلیقه در هنر و معماری نادیه ایمانی / فاطمه میرزایی
۴۷	معناپردازی در «یادمان» آذین سعیدی
۷۱	چهار بعد معماری داخلی نویسنده: الن کلینیگنبرگ / مترجم: زهراء گله‌دار فریمان
۸۱	پیامدهای دگرگونی شیوه زندگی در معماری داخلی؛ موردکاوی خانه‌های قاجار و پهلوی اول شهر تبریز لیلا صفری اصل
۹۷	بازتعریف یک فضای داخلی: مسجد مطلب خان خوی امین رحیمی
۱۱۵	مطالعه تطبیقی معماری داخلی کلیساها وانک و بیت الحم با کلیساها دوره باروک زهراء احمدی

تبارشناسی مفهوم سلیقه در هنر و معماری

نادیه ایمانی^۱

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۷/۱۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۴/۰۳

چکیده

مفهوم سلیقه یکی از مفاهیم مطرح در هنر و معماری است. این مفهوم کاربرد زیادی در عرصه‌های گوناگون، مانند معماری داخلی، دارد. از یک سو به نظر مفهومی ساده و بدیهی می‌گویند که در تجربه انتخاب کالای هر روز ما حضور دارد. از سوی دیگر با توجه به پیچیدگی‌ها و وابستگی آن به عوامل گوناگون، به نظر می‌رسد که تأمل و تعمق روی این موضوع پیچیده و بخوبی ضروری باشد؛ با این پرسش که چه معنا(های) از مفهوم سلیقه در هنر و معماری-معماری داخلی یافتنی است؟ هدف این تحقیق فهم لایه‌های معنایی گوناگون مفهوم سلیقه است تا گستره معنایی آن را روشن کند و راه ورود به بحث درباره آن فراهم شود. بدین منظور تحقیق با شناخت زبانی مفهوم سلیقه آغاز شد. سپس تبار مفهوم سلیقه، یعنی خاستگاه این مفهوم از زمانی که به هنر و معماری نفوذ پیدا کرد و تغییرات و تحولاتی که تاکنون باقی است، کاوش شد. به عبارت دیگر، چگونگی و روند دگرگونی مفهوم سلیقه از دیرباز تا به امروز پیگیری شد تا تبیین‌ها و تفسیرهای متفاوت بازشناسی شود. پس این تحقیق بر مرور پیشینه مفهوم سلیقه از آغازین لحظات قابل جستجو به عرصه‌های هنر و معماری-معماری داخلی متمرکز است؛ سه حوزه عمده فلسفه، علوم اجتماعی، و روانشناسی امکان شناخت لایه‌های گوناگون مفهوم سلیقه را فراهم‌آورد تا ابعاد و زمینه‌های گوناگون قابل تبیین شود. از مجموع این مطالعات به نظر می‌آید پنج مفهوم کلی از مفهوم سلیقه در لایه‌های متفاوت آن نهفته است: زیبایی، قابایز، سبک زندگی، مدل، و ترجیح. هر کدام از این لایه‌ها در عین پیوستگی، گستره معنایی خاص در حوزه مشخصی دارند؛ و وجه معینی از سلیقه را بر می‌نمایاند که در بطن مقاله با شرح و بسط به بحث آمده است.

وازگان کلیدی: سلیقه، زیبایی، قابایز، سبک‌زنندگی، مدل، ترجیح

۱. دانشیار گروه معماری داخلی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر، تهران، ایران
آدرس ایمیل: imani@art.ac.ir
۲. دانشجوی دکتری معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر، تهران، ایران
آدرس ایمیل: fatemeh.mirzai3981@yahoo.com

مقدمه

مفهوم سلیقه یکی از آن مفاهیم پرکاربرد در معماری و معماری داخلی است. این امر از دوران دانشجویی و گفتگو درباره طرح‌های معماری آغاز می‌شود؛ سپس در زندگی حرفه‌ای و در تعامل با کارفرما ردپای حضور آن را می‌توان یافت: فهم خواسته و سلیقه کارفرما در طراحی داخلی، طراحی وجه عینی و ظاهری بنا، تعیین دکوراسیون داخلی مصادق‌های عینی از نقش سلیقه در انتخاب است. و اما منظور از این مفهوم پرتکرار چیست؟ «سلیقه و ذوق» در عامترین معنا همان «تشخیص امر زیبا و مطلوب» است: سلیقه (ذوق) اشاره به نوعی تجربه همراه با لذت از یک شی، خودخواسته و خودجوش و سریع دارد که در نهایت منجر به انتخاب یک کالا از میان دیگر کالاهای می‌شود؛ انتخابی که وجودش چندان به دانش رسمی وابسته نیست. ذوق با اینکه قوه درونی و فطری است، اما در عین حال اکتسابی است و نمودی از عادت‌ها و سنت‌هاست [که به سلیقه شکل داده‌اند]. در عین حال که خودبه‌خودی و غیرعامدانه است، پرورش‌دادنی و اصلاح‌کردنی و آموزش‌دادنی است.^۱ کاربرد هرروزه آن توسط عموم مردم و متخصصان ممکن است این تصور را ایجاد کند که به ظاهر فهمی در خور از آن هم وجود دارد. اما تدقیق موضوع و فهم نیت نهفته در آن ساده نمی‌نماید. «چندوجهی بودن سلیقه» و «نفوذ آن به حوزه‌های گوناگون» همگی تلاش برای گذر از موانع موجود بر سر راه شناخت آن را مبرهن می‌کند. بدین ترتیب تحقیق پیش رو به شناخت لایه‌های معنایی گوناگون نهفته در معنای سلیقه اختصاص یافته است.

شایان ذکر است تحقیقات نشان می‌دهند که مفهوم سلیقه (ذوق)، به معنی تشخیص زیبایی و مطلوبیت، در اکثر زبان‌های جهان وجود دارد.^۲ در زبان فارسی نیز – به ویژه از وجه عرفانی و فلسفی – سبقه طولانی دارد. اما اکثر نظریات فلسفی و جامعه‌شناسی و روانشناسی سلیقه، به صورت منظم و مدون، در مغرب زمین – به ویژه اروپا – تدوین شده‌اند. لذا رساله‌ها، مقالات، و نظریات اندیشمندان غربی مرجع این پژوهش است؛ هرچند در بزرگ‌هایی – در مقایسه با دیدگاه نظریه‌پردازان غربی – به آراء فیلسوفان شرقی (به ویژه اندیشمندان مسلمان) اشاره شده است. این پژوهش به بررسی تبار و تبار مفهوم سلیقه در هنر و معماری در تاریخ هنر و معماری جوامع اروپایی و آمریکا می‌پردازد تا روایت کند که چه لایه‌های معنایی در پشت مفهوم سلیقه نهفته مانده و چگونه پدید آمده‌اند و چه وجهی از رابطه میان انسان و شی‌ای که انتخاب می‌کند را برای ما روشن می‌کند. بدین منظور ابتدا تحقیق از شناخت لایه زبانی آغاز شده است؛ سپس حوزه‌هایی که ممکن است مفهوم سلیقه در آنها وارد شده باشد، رصد شده‌اند؛ پژوهش‌های گوناگون با موضوع سلیقه کاوش شدند؛ و نظریه‌ها و کتاب‌های در حوزه سلیقه نیز بررسی شدند تا دگرگونی این مفهوم در این حوزه‌ها شناسایی شود. همچنین معناها و تغییرات و تحولاتی که در بستر زمان و مکان یافته است، مشخص گردد. با همین‌کردن این عوامل و بررسی تغییرات آنها، فهمی از لایه‌های گوناگون معنایی مفهوم سلیقه و خاستگاه معناهای گوناگون آن در آن جوامع بدست آمده است.

شناخت لایه زبانی مفهوم سلیقه

این تحقیق با کاوش در «لایه زبانی» مفهوم سلیقه آغاز می‌شود؛ چرا که یکی از مراتب شناخت مفاهیم، شناخت زبانی آنهاست. بنا به اعتقاد بسیاری از اندیشمندان زبان در شناخت ما از پدیده‌ها موثر است. حتی تا جایی که فیلسوفی مانند هایدگر معتقد است زبان ساختار جهان را بر می‌سازد و آن را قوام می‌دهد.^۳ البته از نظر او «حقیقت» به جملاتی که با تکلم ظاهری ادا می‌شوند، اطلاق نمی‌شود؛ زیرا این جملات «مکشف نمی‌شوند». به عبارت دیگر تکلم ظاهری بالذات «مکشف کننده» نیست، ولی یک شرط اصلی برای مکشف‌سازی است.^۴ پس بررسی لغوی مفهوم سلیقه از آن حیث که «گفته شده» به صورت «کلمه‌شیء» حصه‌ای از هستی را بر ملا می‌کند.^۵ با این فهم از زبان، درباره «معنی» باید گفت: معنی همان چیزی است که «در تفسیرهای ما از جهان بر ساخته می‌شود».^۶

با این نگاه به زبان، از مشاهده فرهنگ‌لغت بر می‌آید: واژه سلیقه هم به معنی سرشت و نهاد آمده است و هم واژه قدیمی‌تر همین اصطلاح؛ یعنی ذوق. چشیدن، دائمه چشایی، آزمودن مزه چیزی نخستین معنی واژه ذوق است. معناهای بعدی آن قوه تمایز زیبایی و زشتی، میل، قریحه و طبع، و همچنین از اولین درجات شهدود آمده است.^۷ در ادبیات فارسی اشعار زیادی با واژه ذوق داریم که این واژه نیز به همین معانی مذکور به کار رفته‌اند.^۸ اصل لغت

ذوق، از زبان عربی وارد فارسی شده است. پس معنای این واژه را در فرهنگ‌لغت‌های عربی نیز می‌توان یافت. در فرهنگ‌لغت‌المعانی ذیل مفهوم ذوق آمده است: نیروی چشائی که با آن مزه‌ی غذا را درک کنند؛ طبع و سرشت؛ «ذوق سلیم»؛ ذوق خوش، خوب درک کردن امور. شامه‌سگ، بیوایی، قوه تشخیص، فراست، استعداد، خصیصه، ذوق، درک، احساس، مزه، طعم، لذت. در زبان انگلیسی لغت تیست (taste) نیز معنای مشابه دارد. در فرهنگ‌لغت کمپریدج آمده است: ۱. مزه، توانایی تشخیص مزه‌های متفاوت. ۲. توانایی شخصی برای تشخیص ویا داوری آنچه زیبا یا مطلوب است. ۳. تجربه کوتاه یک چیز.^{۱۰} پس در مجموع آنچه از این سه فرهنگ‌لغت، از سه فرنگ متفاوت، آنچه برداشت می‌شود این است که معنای اولیه (اصلی) ذوق (سلیق)، همان حس چشایی است؛ اما [به صورت استعاری] به معنی داشتن توانایی یا استعداد برای تشخیص امر زیبا و مطلوب نیز به کار می‌رود.

شایان توجه است واژه تیست در زبان فارسی معمولاً هم به کلمه سلیقه ترجمه می‌شود و هم کلمه ذوق.^{۱۱} اما کدام یک برای توصیف این پدیده انسانی مناسب‌تر است؟ با اینکه کلمه ذوق هم ریشه با کلمه ذاته است و به معنای اولیه این استعاره بیشتر اشاره دارد، اما به نظر می‌رسد کلمه سلیقه معادل مناسب‌تری باشد؛ زیرا اولاً اصطلاح ذوق گستره معنایی بسیار وسیعی در زبان فارسی دارد (حاوی دلالت‌های عرفانی است) که چنین بار معنایی از مفهوم تیست برداشت نمی‌شود. دوم اینکه اصطلاح تیست به مرتبه نسبتاً ظاهری تر و سطحی تر از رابطه میان فرد با اشیاء اشاره دارد که چنان‌دان رو به «معنی» ندارد (برخلاف اصطلاح ذوق). پس به نظر می‌رسد که میان واژه سلیقه و معادل لاتین آن سنتیت بیشتری وجود دارد. چنانچه دکتر پازوکی نیز در کتاب حکمت هنر و زیبایی در اسلام توصیه به ترجمه این اصطلاح به واژه سلیقه دارد.^{۱۲} پس در این متن هم از واژه سلیقه برای توصیف این پدیده استفاده شده است. اما با این حال از ظرفیت‌های معنایی واژه ذوق بهره گرفته شده است؛ در مواردی که توجه به معنای اولیه – یعنی توانایی چشایی یا قوه چشایی – در فهم بهتر کمک می‌کرده است.

زمینه و شرایط ورود مفهوم سلیقه به حوزه هنر و معماری

بررسی بستر و زمینه پیش و پس از ورود استعاره ذوق (سلیقه) به دایره هنر و معماری می‌تواند در فهم تحولاتی که در پی داشته است، کمک کند. پیش از کاربرد استعاری ذوق در هنر و معماری، همواره این مفهوم به عنوان حس چشایی – از عصر باستان تاکنون – کاربرد داشته است. اما در دوران گذشته حواس پنجگانه از جمله حس چشایی، اعتباری در شناخت نداشتند؛ طوری که افلاطون می‌گوید: «جسم مغاره تاریکی است که روح در آن زندانی شده است و در نتیجه دید حواس باید با دید خرد به زانو دربیاید».^{۱۳} اما از زمانی به بعد، کم کم حس چشایی به صورت استعاره‌ای از «حس زیبایی‌شناسی»^{۱۴} استفاده شده است. درباره زمانی که نخستین بار به کار رفته است، توافق نظر وجود ندارد.^{۱۵} در این باره لوکا ورچلونی، نویسنده کتاب اختراع سلیقه، پس از بررسی فرآوان در استاد گوناگون، نقطه‌آغاز استفاده از این اصطلاح را به ایتالیا و در زمان رنسانس ایتالیا یعنی در طول قرن شانزدهم میلادی نسبت می‌دهد. پرسشی که در اینجا ممکن است پدید آید این است که چرا ذوق، یعنی «قوه تشخیص مزه‌ها و طعم‌ها»، به عنوان استعاره‌ای برای «قوه تشخیص زیبایی» به کار رفته است؟ دلیل این پرسش به طور قاطع مشخص نیست^{۱۶}؛ اما در ادامه وجه‌های گوناگون این پرسش دقیق‌تر باز خواهد شد و دیدگاه‌هایی که تا حدودی پاسخ این پرسش را روشن می‌کنند، آورده شده است.

در اینجا دو دسته پرسش در رابطه با دلیل به کارگیری قوه چشایی به عنوان استعاره‌ای از قوه تشخیص زیبایی ممکن است پدید بیاید: اولاً؛ چرا برای توانایی تشخیص زیبایی و داوری زیبایی‌شناسانه، از همان کلمه «داروی»^{۱۷} (که تا پیش از این زمان به کار می‌رفت) استفاده نشد و واژه «ذوق» جایگزین آن شد. دوماً؛ چرا از حس چشایی استقبال شد و از لفظ سایر حواس مانند حس بینایی و شنوایی استفاده نشد؟ سوال دوم بدین لحاظ پدید می‌آید که در هنر غرب (به ویژه یونان باستان)، برخلاف شماری از گونه‌های هنر شرق، به طور کلی با فاصله گرفتن از اثر هنری التفات دارد که به موجب آن ما با اثر هنری در برخورد مستقیم قرار نمی‌گیریم.^{۱۸} به بیان دیگر، زیبایی با حواسی بیان می‌شد که حفظ فاصله میان ناظر و شیء را ممکن کند؛ یعنی بینایی و شنوایی (بجای لامسه، چشایی و بیوایی)^{۱۹}. همچنین در دوران باستان حس چشایی را پست‌ترین و فرومایه‌ترین حواس می‌دانستند.^{۲۰} در پاسخ باید گفت که در این باره محتوای زیادی نوشته نشده و از محدود پژوهش‌ها به مطالعات رابت کلین (۱۹۴۲ – ...) می‌توان

اشارة کرد. او با بررسی رساله‌های آن دوره، جایگزینی تدریجی اصطلاح «داوری» را با واژه «ذوق» تشخیص داد. او استدلال می‌کند که این جهش لغوی هم حاکی از «یک تحول فرهنگی»^{۲۲} بوده و هم معنای آن را گسترانده است. در حالی که «داوری» بیشتر بار معنایی «خردگرایی»^{۲۳} را یدک می‌کشد، استعاره «ذوق» یادآور «نیروی غریزه‌ای»^{۲۴} است.^{۲۵} به عبارت دیگر، واضح است که «ذوق» – برخلاف «داوری» که بار خردگرایی دارد – گزینه موثرتر و بهتری برای «ضدجزمی اندیشه‌یدن»^{۲۶} است و همچنین ذوق به «خوشایندی» و «خودجوش» بودن اشاره دارد.^{۲۷} این نقطه عطف مهمی در تاریخ هنر و معماری است: نخست به ما خبر از تاسی حوزه هنر و معماری از تحولات فکری و فلسفی جامعه (در عصر روشنگری) می‌دهد. دوم اینکه نشان می‌دهد مفهوم سلیقه چه تاثیر شگرفی در بازتعویف رابطه انسان-شیء (سوزه-ابهه) داشته است. این مهم را از نوشه‌های فیلسوفان ابتدای سده هجدهم میلادی و در مقایسه با «سنت فکری انسان غربی» نسبت به زیبایی بهتر می‌توان یافت که در ادامه بدان اشاره می‌شود.

در باب اهمیت اصطلاح ذوق در فهم «زیبایی و زیبایی‌شناسی انسان قرن هجدهمی» می‌توان از نظریات جوزف ادیسون (۱۶۷۲–۱۷۱۹) دریافت. وی یکی از نخستین نظریه‌پردازان انگلیسی است که درباره مفهوم سلیقه تأملاتی دارد. او در نخستین شماره از نشریه تماشاگر که در سال ۱۷۱۲ چاپ شد، به «خوشایندی‌های تخیل»^{۲۸} پرداخت. این مقاله وی نمونه‌ای اعلا است که انگیزه نظریه‌پردازان آن زمان برای پرداختن به مفهوم ذوق را نشان می‌دهد. از نظر او ذوق، قوهای از ذهن است که بین نقص و کمال را تمیز می‌دهد و درجات گوناگونی از خالص بودن را دارد.^{۲۹} پس افراد عادی هم می‌توانند به واسطه آن از خوشایندی‌های تخیل لذت ببرند؛ زیرا تا پیش از این زمان، اعتقاد بر این بود «لذت‌های شناختی»^{۳۰} که مستلزم تفکر است برای افراد کمهوش یا افرادی که به آموzes دسترسی ندارند، ممکن نیست. اما در این دوران تصور می‌شد آنها می‌توانند از «خوشایندی تخیل» لذت ببرند؛ زیرا ذوق از بدو تولد در فرد وجود دارد (درونی و ذاتی بودن سلیقه) و فرد باید آن را پرورش بدهد تا به حداکثر توانایی خود در داوری برسد (اكتسابی بودن سلیقه). خوشایندی زیبایی‌شناسی نیز نوعی از خوشایندی تخیل است و بدین طریق درک لذت زیبایی می‌توانست برای همگان ممکن گردد. همین نشان می‌دهد که تا چه حد تفکرات فلسفی در هنر و معماری تغییر کرده و تا چه حد مفهوم ذوق این بستر را برای تغییر اندیشه محیا کرده است. بخش بعدی نشان خواهد داد که چطور فیلسوفان می‌کوشند تا پرده از اسرار ذوق بردارند.

پرسش از سلیقه در فلسفه

با اینکه تقریباً از قرن شانزدهم میلادی کاربرد استعاری حس چشایی در تشخیص زیبایی در مغرب زمین کم کم رواج پیدا می‌کند، اما تا حدود قرن هجدهم هنوز این مفهوم وارد رساله اندیشه‌مندان نشده است. در عوض در قرن هجدهم با انبوهی از رساله‌های گوناگون – عمدتاً از فیلسوفان انگلیسی – در باب فهم چیستی و ماهیت سلیقه مسائل مربوط به آن می‌توان یافت. لذا به دلیل ظهور کثرت نظریات ذوقی در این عصر، جورج دیکی (۱۹۲۶ – ۲۰۲۰) به این قرن لقب «عصر ذوق»^{۳۱} را می‌دهد. حتی پس از این دوران نیز توجه فیلسوفان به مفهوم سلیقه کمتر می‌شود و رو به افول می‌نهد.^{۳۲} در این دوران ذوق به عنوان قوه اصلی برای گرفتن (ساختن) داوری زیبایی‌شناسانه^{۳۳} به کار رفت. در این دوران تقریباً دو بنای فکری عده را می‌توان یافت: دیدگاه اول، نظریات کسانی است که «یک اعتقاد مشترک پسینی»^{۳۴} را تایید می‌کردن و دیدگاه دوم، دیدگاه کسانی است که «فرض پیشینی وجود یک قوه جهانی که مقدم بر هر تجربه است»^{۳۵}، در نظر می‌گرفتند.^{۳۶} از دسته اول به فیلسوفان تجربه‌گرایی همچون فرانسیس هاچسون، الکساندر جرارد، و دیوید هیوم می‌توان اشاره کرد. مهم‌ترین فرد دسته دوم ایمانوئل کانت است که در ادامه دیدگاه‌های دو گروه به طور مختصر معرفی خواهد شد.

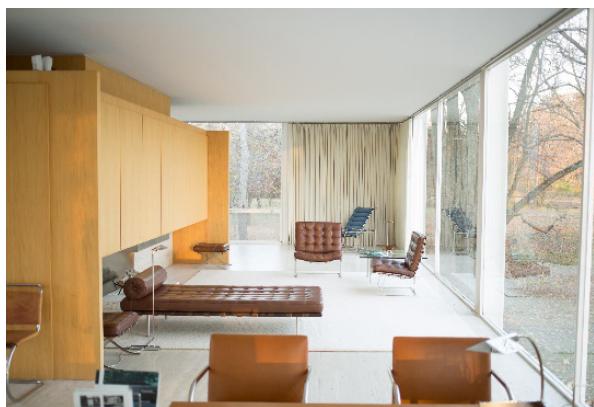
با وجود تفاوت‌ها میان نظریات فیلسوفان گوناگون انگلیسی، فصل اشتراک‌هایی میان اندیشه‌آنها می‌توان یافت؛ از جمله باور به «حس درونی بودن» ذوق؛ طوری که نظریه پردازان اعصار بعدی مانند گرونو، به آنان لقب «نظریه‌پردازان حس درونی (اخلاقی)» می‌دهد.^{۳۷} یکی از بهترین توصیفات درباره حس درونی بودن ذوق را در اندیشه هاچسون (۱۶۹۴ – ۱۷۴۶) می‌توان یافت؛ که از منظر فلسفی می‌توان نقطه آغاز نظریات ذوق دانسته می‌شود.^{۳۸} او میان حس درونی و بیرونی تفاوت قائل می‌شود. از اصطلاح «حس درونی» برای اشاره به قوهای فطری^{۳۹} استفاده می‌کند. زمانی که حواس بیرونی (حوالی پنجه‌گانه) ویژگی‌های معینی را ادراک می‌کند، حس درونی [یا همان ذوق]

با لذت به آنها واکنش نشان می‌دهد. در واقع حس زیبایی همان حس درونی است.^{۴۰} او مدعی است که لذت زیبایی می‌تواند بدون نیاز به دانشی چندان حاصل شود. کسی که «ذوق سلیم» دارد می‌تواند فوراً (بیواسطه) بدون نیاز به شناخت از زیبایی لذت ببرد.^{۴۱} اعتقاد مشترک دیگر علاوه بر حس درونی بودن ذوق، «اخلاقی بودن» است. از نظر آنها، سلیقه اساساً مقوله‌ای بود هم زیبایی‌شناسانه و هم اخلاقی؛ به عبارت دیگر، این حس‌ها را نمی‌شد از یکدیگر تفکیک کرد.^{۴۲} برای شفتشیری نظریه اخلاقی در پیشر جنبه‌های درک او از زیبایی‌شناسی نفوذ دارد. احساسات فرد در قلمرو اخلاق با درک او از زیبایی درهم آمیخته است. او معتقد است که صورت‌های زیبایی و خوب در ذهن مردم نهادینه شده، اما هر فرد به واسطهٔ حس درونی (اخلاقی) خود می‌تواند به آن متولّ شود. به نظر او شیء ابتدا توسط حواس درک می‌شود و سپس بلافضلله توسط حس درونی مورد قضاوت قرار می‌گیرد.^{۱۵} علاوه بر اینکه ذوق را قوه‌ای درونی و ذاتی می‌دانستند، یک صورت اجتماعی-فرهنگی نیز برای آن تصور می‌شد.

سلیقه در فرایند رشد فرهنگی و با آموزش دیدن و تجربه کسب کردن رشد پیدا می‌کند و پرورش می‌یابد. در سنت نظریه حس اخلاقی، «خوش‌سلیقگی» به عنوان «مفهوم تجربی» فهم می‌شد که معیارهاییش بین اکثیریت، اگر نه تمام، اعضای جامعه رواج دارد و صرفاً با مطالعات تجربی قابل‌شناسایی است، یا سلیقه یک گروه اجتماعی خاص، مخصوصاً سلیقه «طبقات بالا».^{۴۳} در میان این نظریه‌پردازان، که تلاش برای تبیین خوش‌سلیقگی و ارائهٔ معیار برای ذوق داشتند، به دیوید هیوم (۱۷۱۱–۱۷۷۶) از «شباهت چشم‌گیر» میان «ذوق ذهنی» و «ذوق جسمی [حس چشایی]» برای فهم چیزی و چگونگی فعالیت سلیقه بهره می‌گیرد. «همانظوری که برای تشخیص طعم‌ها و مزه‌ها ضروری است که اندام‌های مربوطه سالم باشند، لازمهٔ قضاوت صحیح درباره اثر هنری، داشتن «لطافت خیال» است. ذاتهٔ خوب را نمی‌توان با طعم‌های تند ارزیابی کرد، بلکه زمانی می‌توان این ذاته را محک زد که توان تشخیص چندین طعم جزئی در هم آمیخته را داشته باشد و علیرغم ظرافت فراوان و آمیزش طعم‌های گوناگون با هم‌دیگر، همچنان نسبت به تک‌تک آنها حساس باشد. به همین روای، درک سریع زیبایی و زشتی نیز حاکی از کمال ذوق ذهنی است. [برای کسب لطافت خیال] چیزی به اندازهٔ «مممارست» در هنری خاص، و بررسی یا تأمل مداوم در نوع خاصی از زیبایی، نمی‌تواند این توان را افزایش و بهبود بیخشد.^{۴۵} در مجموع چنانچه برمن آید از نظر این گروه، ذوق (سلیقه) هماناً حس درونی (اخلاقی) و ذاتی است که در فطرت هر انسانی وجود دارد؛ مقوله‌ای تجربی که در فرایند رشد و پرورش توسعه می‌یابد و پسینی است.

تجربی بودن و وابسته بودن سلیقه به فرهنگ و آداب و رسوم و ویژگی‌های اجتماعی، سبب می‌شود که سلیقه و معیارهای خوش‌سلیقگی را به سمت تاحدودی «نسبی گرایی» و «وابسته به جامعه بودن» ببرد. هر چند که هر کدام از این اندیشمندان به گونه‌ای برای آن راه حل داشتند،^{۴۶} اما اینها به لحاظ نظری ارضاء کننده نبودند. ایمانوئل کانت (۱۷۲۴–۱۸۰۴)، که به نظر او عمومیت و اعتبار تجربی یک سلیقه ربطی به اعتبار جهان‌شمول مورد انتظار از یک قضاوت ذوقی واقعی ندارد، به آنها نقد داشت.^{۴۷} کانت برای «معمای ذوق»، ایجاد یک پایهٔ محکم، جهانی و ضروری برای این پدیده را در نظر داشت که آن را قادر می‌ساخت از نسبی گرایی تاریخی و اجتماعی فراتر برود (چیزی که دیدگاه اول را به چالش می‌کشید). او در معتقد بود به یک واقعیت ماورایی که مقدم بر همهٔ رویدادهای تجربی است و زیربنای ادراک زیبایی است که برای همه انسان‌ها حداقل به لحاظ نظری قابل تجربه است. بدین ترتیب، یک قوّهٔ اساسی، بخشی از ساختار اصلی نوع بشر را نشان می‌دهد. بدیهی است که این ادعای جهان‌شمول زمانی به دست می‌آید که ذوق فقط یک استعاره (بدون توجه به معنی اولیه آن یعنی ذوق چشایی) در نظر گرفته شود، نه صرفاً یک حس.^{۴۸} کانت برای اینکه یک داوری ذوقی محقق شود، شرایطی را برای آن در نظر داشت: نخست اینکه داوری ذوقی، «ناب»^{۴۹} است. منظور از «ناب بودن داوری ذوقی» آن است که اولاً به هیچ علاقه و ملاحظه‌ای آگاهشته نباشد. دوماً این داوری ذوقی در صورتی ناب است که بر بازی آزاد قوا و نیز بر اصل پیشین غایتماندی استوار باشد. دومین ویژگی داوری ذوقی، «کلیت» آن است. کلیت داوری ذوقی، یا این مدعای که هر کس باید با داوری من موافق باشد، بر خوشایندی و ناخوشایندی ای استوار است که فرد هنگام تماسای یک ابڑه احساس می‌کند؛ این کلیت هیچ بنیاد صرفاً ابژکتیوی ندارد و از هیچ قاعده ذوقی یا ویژگی‌های مربوط به ابڑه استنبط نمی‌شود. در ابڑه هیچ چیزی نیست که بتوان به آن اشاره کرد و گفت این همان دلیل برای زیبایی است و همگان باید با حکم من موافق باشند. می‌توان آن را یک «کلیت سوبژکتیو» خواند.^{۵۰}

این دیدگاه‌های فلسفی، صرفاً یک نظریه نبودند و به نوعی بر اندیشه زمانه خود اثر می‌گذاشتند؛ که در این تحقیق از زاویه هنر و معماری حائز اهمیت است. لذا به عنوان معمار و معمار داخلی، بررسی تاثیر این گفتمان‌ها بر جریان‌های هنر و معماری—معماری داخلی آن روز می‌تواند ارزشمند باشد. مهم‌ترین عرصه تبلور اندیشه کانت بر هنرمندان را در شکل‌گیری «هنر مدرن» می‌توان یافت؛ «هنر انتزاعی» ای که «افراد معمولی»—یعنی صاحبان «سلیقه معمولی» نمی‌توانستند آن را درک کنند. چنانچه بعداً نیز اشاره خواهد شد از نتایج نظریات کانت، دو نوع سلیقه «نخبگان» (که بهترین نمودش جنبش مدرن بود) و سلیقه «عامه‌پسند» (که لزوماً طبق تعريف کانت «سلیقه ناب» نبود). پدید آمد.^{۵۱} این موضوع بعداً توسط اندیشمتدان نسل بعدی—مانند بوردیو—به شدت نقد می‌شد که در بخش بعدی به آن اشاره شده است. اگر ردپای سلیقه زیبایی‌شناسی در معماری غرب نیز دنبال کنیم، نتایج مشابه آن در هنر را هم می‌توان پیدا کرد. در معماری قرن نوزدهمی مغرب زمین تنوع و تکثر گوناگونی از سلاطیق را می‌توان دید؛ از سبک‌های التقاطی (که بیشتر نمادی از گذشته بودند تا آینده) گرفته تا سبک آرنوو و اردکو (با تزئیناتی که داشتند، بیشتر نماینده یک ذوق زنانه بودند) و سبک مدرن (سادگی و مخالفت آن با تزئینات سبب می‌شد که بیشتر نمایانگر یک ذوق مردانه باشند). می‌شد دید.^{۵۲} چنانچه از تاریخ نیز برمی‌آید در نهایت این جریان زیبایی‌شناسی مدرن بود که فاتق آمد؛ با «عقل‌گرایی تفکر مدرن» هماهنگ بود و با «جریان مصرف مدرن»—که میل به تولید انبوه داشت—همسو بود. این میل به «رهایی از بردگی تزئینات» نه فقط در معماری، بلکه کم‌کم به یک معیار برای انتخاب فرهنگی در سایر فرصت‌های انتخاب بشر نیز نمایان می‌گشت.^{۵۳} میزان انحراف از تزئینات را به ویژه در در مقالهٔ تزئین و جنایت از آدولف لوس به خوبی می‌توان یافت: «مردم بدلوی» که روی بدنشان خالکوبی می‌کنند و تزئینات را دوست دارند، خود و کالاها را استثار می‌کنند، در حقیقت از نشان دادن خودشان و استفاده از آن چیزی که برای آنهاست، راضی نیستند.^{۵۴} و تا آنجایی بر عقیده‌ی خودش مسر بود که معتقد بود برای پیشرفت فرهنگ، با حذف تزئینات ممکن است: «انقلاب فرهنگی با حذف تزئینات از اشیایی که هر روزه از آن استفاده می‌کنیم، یکی است». ^{۵۵} به گفتهٔ ورچلونی، جریان مدرنیته تلاش داشت که خود را از این «میل ساده لوحانه» نجات دهد آن را نشانه عقبماندگی میدانست. این جریان «نابگرایی» با تفکر میس وند رووهه و نظریه «کمتر بیشتر است» بیشتر قوام می‌یافت.^{۵۶} در حقیقت این سلیقه مدرن [که زیبایی را خلوص و عاری از تزئینات می‌دید] از یک رفتار بورژوازی صنعتی پدید آمده بود که علاقه‌های زنانه به مدل را محکوم می‌کرد: «اگر یک شیء را تزئین کنیم، آن را به یک محدوده زمانی محدود می‌کنیم. چون وقتی اشیا در معرض مدل قرار می‌گیرند، زودتر محکوم به مرگ هستند و این اتلاف مواد را فقط با جاهطلبی زنانه می‌توان توجیه کرد. زیرا زینت تا ابد در خدمت زن خواهد ماند». ^{۵۷} در این باره شاید خانهٔ فارنزورث اثر میس وند رووهه بهترین نمود فائق آمدن سلیقه ناب هنرمندان و معماران بر سلیقه عموم باشد.^{۵۸}



تصویر ۱. خانهٔ فارنزورث، اثر میسوندرووه (commons.wikimedia.org)

با اینکه بخش قابل توجهی از هنر و معماری مدرن و امداد نگرش زیبایی‌شناسی کانت است، اما نظریهٔ ذوقی او مورد انتقاد اندیشمتدان بعد از او بسیار واقع شد. بعد از نظریه پردازی‌های آرچیبالد آلیسن (نظریهٔ تداعی‌گر) و ایمانوئل کانت، ساحت اندیشه‌ورزی در باب ذوق را به انتهای خود نزدیک کرد؛ همچنان که قرن هجدهم رو به پایان

بود. در مجموع، نظریات اندیشمندان معاصر – همچون گرونو، ورچلونی، و دیکی – بیشتر همسو با نظریه‌پردازان حس درونی – به ویژه هیوم – است. پس می‌بینیم که از نظریات فیلسفان تجربه‌گرا در تحلیل نظریات خود بیشتر استفاده می‌کنند. از ویژگی‌های نظریه حس درونی به طور کلی این است که: ۱. امکان مقایسه کردن ذوق زیبایی‌شناسی را با ذوق چشایی ممکن می‌کند. ۲. این دیدگاه بیشتر متکی به تجربه است. ۳. این نگاه با جریان‌های هنری آن روز سازگارتر بود (مانند هنر روکوکو که هنری لذت‌گرایانه‌تر و تزئین‌گرایانه‌تر نسبت به هنرهای پیشین بود). ۴. این جریان زیبایی‌شناسی با دیگر جریان‌ها و وقایع موجود در جامعه – مانند فشن در پوشاسک که کم کم در حال پدید آمدن بود – هماهنگ‌تر بود.^{۵۹} حال باید دید که در اعصار بعدی چه اتفاقی برای مفهوم سلیقه می‌افتد؟ به کجا می‌رود؟ و چرا؟

وجه اجتماعی و روانشناختی سلیقه

در قرن نوزدهم همزمان با انقلاب صنعتی و پیچیده شدن رفتار مصرف‌کننده، تحولاتی در جامعه پدید آمد و مفهوم سلیقه دستاواری برای فهم وجه دیگری از رابطه انسان‌شیء (سوژه‌ابره) شد. این عصر، به قول ورچلونی «عصر فرصت‌ها» بود و افراد تمایل به «صرف» چیزهایی را داشتند که تا آن زمان دور از دسترس بود. اگر تا آن زمان مصرف کالایی «تحمل» محسوب می‌شد و برای پادشاهان و درباریان ممکن بود، در این دوران برای اولین بار به شکل یک شیوه سبک زندگی در حال تشییت بود؛ ورچلونی به آن اصطلاحاً «دموکراسی‌شدن تجمل»^{۶۰} می‌گوید. تجمل به عنوان یک معیار برای «تصدیق مقام اجتماعی» تبدیل گشت و سلیقه افراد را تحریک می‌کرد.^{۶۱} در چنین وضعیتی، فرهنگ «صرف» اهمیت زیادی می‌یابد و با مفهوم سلیقه، پیوند می‌یابد: برتری ترجیحات شخصی هم در دنیای کالاها و هم در قلمرو افرادی که آن را داشتند، گسترش پیدا کرد. به عبارت دیگر، به شکل عمیقی می‌توان موقعیت فرد در جامعه را براساس خواسته‌های او تعريف کرد: مردم همان چیزی هستند که مصرف می‌کنند؛ و آنها چیزی را مصرف می‌کنند که می‌خواهند؛ و چیزی را می‌خواهند که آنها را مجدوب کرده است.^{۶۲} پس در حالی که تأمل فیلسفانه و هستی‌شناسانه مفهوم ذوق رو به زوال بود، سلیقه در مطالعات اجتماعی به سنگبنای «فرایند زیبایی‌شناسی هویت‌های اجتماعی» بدل شد.^{۶۳} اما چرا سلیقه؟ چرا تصور می‌شد که سلیقه افراد می‌تواند در شناخت هویت اجتماعی کمک کند؟ در این باره می‌توان به نظریات پیر بوردیو (۱۹۷۹ – ۲۰۰۲) توجه کرد. او یکی از مهم‌ترین اندیشه‌ورزان در مطالعات اجتماعی سلیقه است. وی در کتاب مشهور خود یعنی تمايز (۱۹۷۹)، در رابطه با مصرف کالا می‌نویسد: «از میان همه اقلامی که در معرض انتخاب مصرف‌کنندگان قرار می‌گیرند، هیچ یک بیش از «آثار هنری م مشروع»، به «طبقه‌بندی» نمی‌انجامد. اگر چه آثار هنری به صورت کلی تمایز و تشخض می‌آورند، اما تولید نامتناهی تمایزهایی را ممکن می‌کند که به کمک تقسیم‌بندی‌های اصلی و فرعی در ژانرهای دوره‌ها، سبک‌ها، هنرمندان و غیره مقدور می‌شود.^{۶۴} بنا بر این از میان همه روش‌ها و فنون تبدیل که برای ایجاد و انشائتن «سرمایه نمادین» طراحی می‌شوند، خرید آثار هنری سند عینی «سلیقه شخصی» به حساب می‌آید.»^{۶۵}

بدین ترتیب، دیگر مسئله‌هایی مانند زیبایی، سلیقه، و تجربه زیبایی‌شناسی محدود به چارچوب فلسفی سنتی نبودند و این‌بار وجه اجتماعی سلیقه برای فهم رفتار مصرفی انسان اهمیت می‌یافتد. تا به امروز نظریات جامعه‌شناختی گوناگونی در باب تفسیر سلیقه و انتخاب افراد مطرح شده‌اند. در میان این دیدگاه‌ها تقریباً دو جریان فکری عمدۀ را می‌توان یافت: «دیدگاه طبقاتی» است: در این نوع نگاه به نظر می‌رسد که غالباً سلیقه‌ها و سبک‌های زندگی نظامی «سلسله‌مراتبی» دارند و توسط «موقعیت اجتماعی نمایندگان» خود تعیین می‌شوند. سبک‌های زندگی اعضاي هر طبقه اجتماعي کم‌ویيش همسان است. سلیقه‌ها در واقع سلیقه طبقاتند.^{۶۶} این موضوع را به خوبی از دیدگاه بوردیو می‌توان یافت: سلیقه «مبانی همه دارایی‌های انسان (اعم از آدم‌ها و چیزها) است و تمام معنایی که انسان برای دیگران دارد: با آن خودش را طبقه‌بندی می‌کند و دیگران هم او را طبقه‌بندی می‌کنند». افزون بر این، در مطالعه‌وي «ترجیحات غذایی» و «آداب غذاخوری» هم شاخص‌های مهمی را برای سبک‌های زندگی و سلایق طبقاتی تشکیل می‌دهند. به عبارت دیگر، سلیقه‌ها به مثابة «نشانه‌های طبقه» عمل می‌کنند.^{۶۷} با این دید، بوردیو انواع سلایق را به سه دسته تقسیم می‌کند: ۱. سلیقه مشروع (سلیقه‌ای که آثار مشروع را می‌پسند). ۲. سلیقه میان‌مایه (سلیقه‌ای که آثار کوچک هنرهای اصلی و آثار بزرگ هنرهای فرعی را کنار هم می‌گذارند، در میان طبقه متوسط بیش

از طبقه کارگر (طبقات عوام) و بیش از قشرهای روشنگر طبقه بالا عمومیت دارد).^۳ سلیقه عامیانه (سلیقه‌ای که در اینجا با انتخاب آثار موسیقی موسوم به «سبک» یا همان آثار کلاسیکی که به واسطه عوام‌زدگی شان کم ارزش پنداشته می‌شوند. این آثار در میان طبقات کارگر بیشترین رواج را دارد).^{۴۸} از دیگر نظریه‌ورزانی که به نوعی الگوی طبقه را در تحلیل‌های آنها از سلیقه می‌توان یافت، وبلن و پیترسون هستند.^{۴۹} اگر از جنبه مصرف کنندگان بنگریم، به نظر می‌رسد منظوری که افراد از «سلیقه و انتخاب» در ذهن دارند این است کالایی را انتخاب کنند که بتوانند به «پایگاه اجتماعی طبقات بالا» برسند. به عبارت دیگر، «سلیقه به مثابه تمایز» حاکی از میل مصرف کنندگان به کالایی است که بتوانند به واسطه انتخاب خویش، خود را از افراد هم‌گروه خویش تمایز سازند و به طبقات بالاتر جامعه پونددند. پایان نامه تکم اسماعیلیفر مصدق خوبی از این موضوع است. این پایان نامه با تأملی که بر نظریات زیمل دارد، نشان می‌دهد که چگونه استفاده از اثاثیه غربی در فضای پذیرایی اعیان و اشراف همچون امری نامتعارف موجب تمایزیابی گروههای اجتماعی شده است.



تصویر ۲. فضای پذیرایی یک خانه امروزی با اثاثیه غربی که همچون امری نامتعارف، می‌تواند نماینده سلیقه و تمایز باشد. (اسماعیلی‌فر: ۱۴۰۱: ۱۲۶)

دیدگاه دوم که جدیدتر است، منتقد دیدگاه اول است: باتوجه به انبوه کالاهای و تصاویر، سلیقه دیگر نمی‌تواند نشاندهنده تمایز اجتماعی باشد.^{۵۰} مطالعات معاصر در جوامع غربی بر ضد طبقه‌بندی هستند (غالباً با عنوان پژوهش‌های مصرف پست‌مدرن شناخته می‌شوند): بیشتر دغدغه‌های فرهنگی از «صرف» دارند و علاقه‌مندند که بر روی خواسته‌ها و علایق و لذت ناشی از «صرف» تمرکز کنند.^{۵۱} در رابطه با «صرف کننده»، اعتقاد بر این است که او برای لذت بردن مصرف می‌کند.^{۵۲} نیت او از مصرف برآوردن آرزوها، خواسته‌ها، و امیال فردی – و نه رسیدن به پایگاه اجتماعی مشخص – است. بنا بر این معنایی که فرد از «سلیقه به مثابه سبک‌زنگی» در ذهن دارد، به خواسته‌ها و آرزوها اشاره دارد. اصطلاح سبک زنگی در فرهنگ مصرفی معاصر بر فردیت، ابراز وجود فردی و سبک شخصی دلالت دارد. از نحوه لباس پوشیدن و صحبت کردن، پرکردن اوقات فراغت، انتخاب خواراک و نوشیدنی گرفته تا انتخاب اتومبیل و خانه و تعطیلات، همگی به عنوان ساختهای سلیقه فردی باید در نظر گرفت. پس «سلیقه به مثابه سبک‌زنگی» بیشتر بر تجربه‌های زیسته فردی توجه دارد تا اینکه تمایز یا شباهت میان افراد را نشان بدهد.^{۵۳} حتی برخی شرکت‌های تولید مبلمان و لوازم خانگی نیز براساس سلیقه و سبک زنگی سیاست گذاری می‌کنند. یکی از این برندها، برند ایکیا^{۵۴} است که با تولید مبلمان ارزان قیمت به یک خرد فروش جهانی تبدیل شده و محصولاتش به دلیل در «دسترس بودن» و «طراحی استاندارد» در سطح جهانی شناخته شده‌اند.^{۵۵} نحوه سیاست گذاری این شرکت به گونه‌ای است که طیف گسترده‌ای از کالاهای گوناگون را در مقابل مصرف کنندگان قرار می‌دهد؛^{۵۶} این خود به منزله دادن فرصت‌های زیاد انتخاب وسیله و تجهیزات براساس سلیقه و خواسته‌ها و آرزوهاست (تصویر دو). حتی رسانه‌های اجتماعی مانند پیترست و اینستاگرام که براساس محنت‌های تصویر محور هستند، کالاهای و «ترفند»‌های ایکیا را مبتنی بر نوعی فردگاری بر اساس اختیار، انتخاب، و احساس کنترل شخصی مخاطب را نمایش می‌دهند.^{۵۷} در مجموع قیمت مناسب و تنوع زیاد محصولات ایکیا، این فرصت را به صاحبخانه‌ها – با درآمدهای مختلف – می‌دهد تا خانه را براساس سبک شخصی خویش بیاریند.



تصویر ۳. تصویری از یک فروشگاه محصولات ایکیا (qz.com)

البته برای دیدگاه دوم، حالت دیگری نیز برای نیت و مقصود افراد می‌توان متصور شد: سلیقه و انتخاب افراد برآمده از «مد» باشد. «مد» بر ترجیحات فردی و ذهنی ناشی از سلیقه شخصی مبتنی است و عین حال نوعی معیار رفتاری که از نظر اجتماعی الزام‌آور است نیز شکل می‌دهد. در حقیقت مد نوعی سازوکار تمایزگذاری و همانندسازی اجتماعی است.^{۷۹} در این حالت، با قرار دادن مد به عنوان ملاک انتخاب، گویی مقصود افراد از «سلیقه و انتخاب» پیروی از مد است. «سلیقه به مثابه مد» حاکی از پیروی مصرف‌کننده از جریان‌های روز است. پس لزوماً ممکن است ناشی از میل به رسیدن به طبقات بالای جامعه نباشد. و نکته آخر اینکه ویژگی ذاتی سلیقه به مثابه مد، تغییرات سریع و تازگی آن است.^{۸۰}

شایان ذکر است که امروزه مطالعات رفتار مصرف‌کنندگان و بررسی انتخاب‌های سلیقه‌ای آنان صرفاً محدود به علوم اجتماعی نیست. امروزه به قدری مطالعات سلیقه گسترشده شده‌اند که ردپای آن را در شاخه‌های گوناگون علوم روانشناسی - نظیر روانشناسی، روانشناسی اجتماعی، روانشناسی علوم رفتاری، روانشناسی محیط، و عصب‌شناسی - می‌توان یافت. عمر این دسته مطالعات نسبت به مطالعات فلسفی و جامعه‌شناسی سلیقه کوتاه‌تر است. در این رشته‌ها عموماً «شرایط و وضعیت درونی و فردی انسان» مهم است. به عبارت دیگر، فهم «فرایند ارزیابی» و «سازوکارهای ناخودآگاهی که در پشت انتخاب‌ها نهفته است»، هدف است.^{۸۱} پس به نظر می‌رسد که وجه فردی سلیقه و تأملات درونی فرد در شاخه‌های روانشناسی مطرح است؛ برخلاف شاخه‌های علوم اجتماعی که وجه اجتماعی سلیقه مطرح است.

مطالعات ترجیحات بصری افراد در معماری را در شاخه روانشناسی محیط می‌توان یافت. البته ترجیحات زیبایی‌شناسی محیطی را به طور خاص در «زیبایی‌شناسی محیطی»^{۸۲} می‌توان پی‌گرفت. زیبایی‌شناسی محیطی خود حاصل دو رشته زیبایی‌شناسی تجربی^{۸۳} و روانشناسی محیط است. تحقیقات نشان می‌دهند کیفیت زیبایی‌شناسی بر روی احساس رفاه افراد تاثیر می‌گذارد. همچنین ممکن است بروی تجربه‌های بعدی فرد نیز تاثیر بگذارد و رفتار انسان را نیز متاثر سازد؛ زیرا محیطی که کیفیت مطلوب زیبایی‌شناسی داشته باشد، می‌تواند افراد را جذب کند و بالعکس آن افراد از یک محیط ناخوشایند اجتناب می‌کنند.^{۸۴} یکی از مشهورترین پژوهشگران معمار در زمینه روانشناسی سلیقه، پروفسور جک نسر، استاد دانشگاه اهایو، روانشناس محیط، طراح شهری، و برنامه‌ریز شهری است. او تاکنون مقالات و کتب متعددی در این زمینه داشته است. از دستاوردهای او در روش‌شناسی یافتن ترجیحات بصری افراد که غالباً به روش مشاهده مشارکتی است، نقش زیادی در گستراندن مرزهای روش تحقیق داشته و دیگران نیز از روش‌های او استفاده کرده‌اند.^{۸۵} از دیگر افراد به راشل و استفن کاپلان می‌توان اشاره کرد که پروفسور روانشناسی در حوزه روانشناسی محیط در دانشگاه میشیگان هستند.^{۸۶} مطالعات آنها هم بروی محیط‌های شهری و هم محیط‌های طبیعی بوده است. هر زیرگر از دیگر پژوهشگرانی که بیشتر پژوهش‌های او در حیطه معنایی که مردم به محیط نسبت می‌دهند، است.^{۸۷} در پایان شایان ذکر است که تحقیقات زیبایی‌شناسی محیطی به صورت نظری و عملی به ترجیحات زیبایی‌شناسی افراد پرداخته‌اند. مولفه‌هایی کالبدی موثر در ترجیح افراد، سبک مورد پسند مردم و علل آن، تفاوت‌های زیبایی میان معماران و غیرمعماران، و معناهای نمادین نمای بناها تنها

بخشی از اهدافی است که در این پژوهش‌ها دنبال می‌شود. پس چنانچه پیداست عموماً اندازگیری کمی سلیقه و ترجیحات بصری افراد مدنظر است. در باب تفاوت دو اصطلاح «سلیقه» و «ترجیح» نیز می‌توان گفت: دامنه سلیقه از ترجیح گسترده‌تر است و غالب نمونه‌ها در سایه ترجیح قرار می‌گیرند؛ اما نتایج این تحقیقات در مطالعه سلیقه بسیار موثر است و در فهم اینکه افراد چه مشخصات فیزیکی از بنا را و چرا انتخاب می‌کنند، کمک می‌کند. از اینجا می‌توان تعریف دیگری را برای سلیقه باز شناخت: «سلیقه به مثابة ترجیح». در این تعریف سلیقه یعنی ترجیحات و انتخاب‌های زیبایی‌شناسانه فرد. در این تعریف از سلیقه، عوامل روانشناسی بر ارزیابی مهم می‌شوند و هدف تفاوت‌های فردی است تا ویژگی‌های اجتماعی.^{۸۰ و ۸۹}

نتیجه‌گیری و جمع‌بندی

نخستین پرسشی که در مواجه با موضوع این تحقیق ممکن است پیش بیاید این است که: چرا اندیشیدن درباره مفهوم سلیقه در معماری و معماری داخلی ارزشمند است؟ در پاسخ می‌توان گفت: تأمل بر «سلیقه» و فهم مقصود افراد از بیان خواسته‌هایشان (به زبان سلیقه خویش) از آنجایی حائز اهمیت است که سلیقه امری فراتر از نیازهای است. به عبارت دیگر آن جنبه‌ای از خواسته است که از نیاز فراتر رفته و کیفیت بالاتری را می‌طلبند. لذا فهم آن، گامی است در جهت بالاتر بردن کیفیت محیط زیستن. سلیقه همان «تجربه خودجوش، سریع، و فی البداهه در هنگام داوری و انتخاب اشیاء و آثار» – از جمله بنها – است؛ که از «قوه ذوق» – یعنی «قوه تشخیص زیبایی و مطلوبیت در نهاد هر انسان» – صادر می‌شود. بهترین مصادق‌های انتخاب ذوقی در معماری را در معماری داخلی به خوبی می‌توان یافت؛ از تصمیم‌گیری درباره کم و کیف و چگونگی کلیت فضای داخلی گرفته تا تعیین مصالح محیط، انتخاب مبلمان و چیدمان عناصر فضای داخلی می‌توان ردپای حضور «داوری‌ها و تصمیم‌گیری‌های ذوقی» را یافت. با این وجود، به دلیل وابستگی به عوامل متعدد و همچنین داشتن وجهه گوناگون، فهم معنا و مقصود نهایی از یک انتخاب سلیقه‌ای چندان ساده نمی‌نماید. لذا می‌بینیم در اغلب بحث‌های سلیقه‌ای، در نهایت به نظر می‌آید که این مفهوم مجادله‌پذیر نیست. این در حالی است که «فهم لایه‌های پنهان» آن می‌تواند پرده از «اسرار داوری‌های ذوقی (سلیقه‌ای)» بردارد و فتح بابی برای فهم مقصود و خواسته افراد باشد؛ که نیل به این هدف برای معماران و معماران داخلی – به منظور فهم خواسته کارفرمایان – بسی ارزشمند است. پس بدین منظور این تحقیق شکل گرفت تا لایه‌های حقیقی نهفته در پس معنای این مفهوم را بشکافد؛ لایه‌هایی که طی سال‌ها و حتی قرن‌ها در تلاقي حوادث و به دلایل گوناگون شکل گرفتند و روی هم انباشته شدند. تبارشناسی این مفهوم راهی است که برای نیل به این هدف انتخاب شد.

مشاهده شد درون سرگذشت پر فراز و نشیب مفهوم سلیقه در هنر و معماری تقریباً دو نقطه عطف مهم را می‌توان مشخص کرد: نخست همان لحظه^{۹۱} پیدایش این مفهوم است؛ لحظه‌ای که قوه چشایی به عنوان استعاره‌ای از قوه تشخیص زیبایی وارد گفتمان هنر و معماری می‌شود؛ کلمه ذوق – که یادآور تجربه حسی و غریزه‌های چشایی است – جایگزین اصطلاح نسبتاً جزم اندیشانه‌تر و خردگرایانه‌تر «داوری» می‌گردد. این لحظه مهمی در گفتمان فلسفی هنر و معماری است؛ چرا که اولاً حکایت از تاسی اندیشه هنر و معماری از تفکرات جامعه (در عصر روشنگری) دارد. دوماً نشاندهنده پتانسیلی است که در این استعاره وجود دارد. حضور رسمی و مکتوب این مفهوم را در رساله‌های نظریه‌ورزان را تقریباً از ابتدا قرن هجدهم می‌توان یافت. قرن هجدهم – یا «قرن ذوق» – دوران اوج نظریه‌ورزی فلسفی در باب مفهوم ذوق است. مقالات، رساله‌ها، و کتب گوناگون در باب «چیستی و ماهیت این داوری ذوقی» نگاشته می‌شود. اما اواخر قرن هجدهم، شاهد افول نظریات فلسفی ذوقی هستیم.

با رخداد حادثی همچون انقلاب صنعتی در قرن نوزدهم در مغرب زمین، مفهوم سلیقه این بار دست‌آموری برای فهم وجه دیگری از رابطه انسان-شیء (سوژه-ابژه) می‌شود: تولید کالا و سرمایه‌گذاری‌های انبوه بستر آبستنی بود که این عصر را به «عصر فرصت‌ها» تبدیل می‌کرد. در چنین وضعیتی به شکل عمیقی می‌شد موقعیت فرد در جامعه را براساس خواسته‌های او تعریف کرد: «مردم همان چیزی هستند که مصرف می‌کنند، و آنها چیزی را مصرف می‌کنند که می‌خواهند، آنها چیزی را می‌خواهند که آنها را مجدوب کرده است». پس این بار مفهوم سلیقه

در مطالعات اجتماعی به سنگ بنای «فرایند زیبایی‌شناسی هویت‌های اجتماعی» بدل شد. این لحظه را می‌توان نقطه عطف دومی در تبار مفهوم سلیقه به حساب آورد؛ چراکه با پرنگ شدن مقوله مصرف و اهمیت یافتن کالایی که انتخاب می‌شود، این بار، مفهوم سلیقه در بستر علوم اجتماعی جای می‌گیرد و لایه‌های معنایی تازه‌ای می‌یابد. امروزه فهم رابطه میان انسان و کالایی که داوری و انتخاب می‌کند، از منظر سلیقه، صرفاً محدود به علوم اجتماعی نیست و به حوزه علوم روانشناسی نیز تسری یافته است. در آنجا عمدتاً فرایندها و تأملات درون مغز انسان کاوش می‌شوند. از مجموع از تبارشناسی مفهوم سلیقه (در سه حوزه عمدۀ فلسفه، علوم اجتماعی، و علوم روانشناسی)، ۵ مفهوم اساسی و اصلی را در دایره معنایی مفهوم سلیقه می‌توان یافت؛ مفاهیمی که برای ما – به عنوان معمار یا معمار داخلی – به منظور فهم مقصود و مطلوب جامعه و کارفرمایان کمک کند:

نخستین و دیرینه‌ترین لایه معنایی سلیقه در هنر و معماری، زیبایی است. عمدتاً بحث درباره «ماهیت و چیستی قوهٔ ذوق» و «چگونگی و کم و کیف تصمیم‌های ذوقی» در فلسفه صورت می‌گیرد. ذوق عامل لذت حسی ناشی از رویت یک امر زیبا با شیوه طبیعی و نیز اثر هنری است که به دلیل دارا بودن صفت (هایی) سبب بروز حس لذت در نفس می‌شود. پس ذوق نسبتی ذاتی با هنر و زیبایی دارد. دیده شد میزان توجه فیلسوفان گوناگون به معنای اولیهٔ قوهٔ ذوق – یعنی حاسهٔ چشایی – متفاوت است: عموماً فیلسوفان تجربه‌گرا مانند هیوم – که دید تجربی نسبت به مفهوم سلیقه دارند – به معنای اولیهٔ ذوق نیز توجه دارند و از شباهت میان این دو قوه در بیان چگونگی عملکرد تشخیص زیبایی استفاده می‌کنند.^{۹۲} از این منظر ذوق و سلیقه مفهومی تجربی، متغیر است که در نهاد هر فردی وجود دارد و در اثر زندگی اجتماعی و آموزش و تمرین و ممارست می‌تواند رشد و توسعه بیابد. بنابراین معیار خوش ذوقی نیز تجربی و نسبی خواهد بود. ممکن است این ملاک و معیار در جوامع گوناگون با هم متفاوت باشد. اما فیلسوفان دیگری مانند کانت نیز می‌توان یافت که کاملاً از معنای اولیهٔ ذوق فاصله می‌گیرد. هدف او بیشتر یافتن قواعد جهان‌شمول مقدم بر داوری ذوقی است. در مجموع چنانچه در بحث‌های فلسفی ذوق نیز مشاهده شد، در فلسفه عمدتاً مباحث سلیقه و زیبایی باهم مطرح می‌شوند.

حوزهٔ علوم اجتماعی یکی از آن حوزه‌هایی است که مطالعات کاربردی سلیقه را می‌توان یافت. مطالعات اجتماعی سلیقه تقریباً از قرن نوزدهم میلادی با نظریات اندیشمندانی همچون بوردیو آغاز شد. این مطالعات با توجه به پیچیده شدن رفتار مصرفی انسان، به منظور درک عوامل و شرایط بیرونی و اجتماعی موثر بر سلیقه شکل گرفت. پس عموماً – برخلاف فلسفه – بحث «سلیقه و انتخاب» در علوم اجتماعی و جامعه‌شناسی مطرح است؛ یعنی از لحظه‌ای که سلیقه به واسطهٔ انتخاب به منصة ظهور می‌رسد، تازه تحقیقات جامعه‌شناسی آغاز می‌شوند. چنانچه از پیشنه بر می‌آید، تاکنون سه لایهٔ معنایی گوناگون از مفهوم سلیقه در بعد اجتماعی شناسایی شده است که می‌توانند مقصود و منظور افراد را از انتخاب یک کالا نشان دهند: نخست تمایز است. «سلیقه به مثابهٔ تمایز» حاکی از آن است که افراد میل دارند که با مصرف یک کالایی که دارای وجه نمادین است، خود را به پایگاه اجتماعی مشخصی وصل بنمایند. بدین صورت کالایی را انتخاب کنند که نشان‌دهنده طبقه اجتماعی آنان باشد. دوم سبک‌زنندگی است. «سلیقه به مثابهٔ سبک‌زنندگی» اشاره به این لایهٔ معنایی دارد که افراد براساس خواسته‌ها و امیال و آرزوها و سلیقه شخصی خویش انتخاب می‌کنند. به عبارت دیگر، دربارهٔ نیتی که افراد از انتخاب و مصرف یک کالا دارند، تصور می‌شود که به منظور لذت بردن و برآوردن خواسته و آرزوست و نه برای رسیدن به یک پایگاه اجتماعی مشخص. لایهٔ مکشوف دیگر «سلیقه به مثابهٔ مد» است که افراد براساس جریان‌های غالب و کلی و حتی در سطح جهانی در انتخاب خودشان پیروی می‌کنند. این حالت تعییرات سریع و تازگی آن است.

در علوم روانشناسی – مانند روانشناسی، روانشناسی علوم رفتاری، روانشناسی محیط، و عصب‌شناسی – نیز از جمله مطالعات کاربردی سلیقه است و وجه روانشناسی مصرف را برای ما بازمی‌نماید. به عبارت دیگر فعالیت‌های مغزی و تحولات درونی مغز در هنگام تصمیم‌گیری و انتخاب یک کالا یا محصول یا شیء پدید می‌آید، موضوع این دسته تحقیقات و تأملات می‌تواند باشد. «سلیقه به مثابهٔ ترجیح» یک لایهٔ معنایی دیگری است که از بعد روانشناسی می‌توان در معنای سلیقه یافت. سلیقه به مثابهٔ ترجیح، ترجیحات و انتخاب‌های زیبایی‌شناسانه فرد. در این تعریف از سلیقه، عوامل روانشناسی بر ارزیابی مهم می‌شوند و هدف تفاوت‌های فردی است تا ویژگی‌های اجتماعی. پس چنانچه دیدیم از میان این پنج مفهوم اساسی که در دایرهٔ مفاهیم سلیقه می‌توان جای داد، مفهوم زیبایی بیشتر بار نظری و فلسفی دارد. در مباحث فلسفی سلیقه (ذوق) عمدتاً این دو مفهوم با هم هستند. چهار

پی‌نوشت‌ها

مفهوم دیگر مربوط به زمانی است که سلیقه با انتخاب همراه شود و ظهور پیدا کند. مقاهیم تمایز، سبک‌زنگی، و مدبی‌تر بار اجتماعی دارند و هریک به نوعی نشان می‌دهند که چگونه شرایط و وضعیت اجتماعی می‌تواند بر سلیقه اثر بگذارد. و در آخر باید گفت زمانی که ترجیح را به کار می‌بریم، بیشتر هدف فهم شرایط درونی و فعالیت‌ها و تحولات درون مغز است.

۱. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 1).

۲. جوزف ادیسون، در اولین مقاله خود – از یک مجموعه‌ی یازده مقاله‌ای – می‌نویسد: در اکثر زبان‌ها استعاره‌ی «ذوق» به قوهای در ذهن دلالت دارد که بین کمال و نقص تمیز می‌دهد (دایره‌المعارف اینترنتی فلسفه دانشگاه بوسن). ولتر نیز در مقاله‌ای به نام «ذوق» در دانشنامه فلسفی خویش می‌نویسد ذوق در بسیاری از زبان‌های شناخته شده به کار گرفته شده است (ولتر: ۱۷۷۲: ۱۲۶). به عنوان مثال بیشتر، در زبان و فرهنگ هندوستان واژه «راسا» به معنی ذاته یا طعم است (ساعت‌چی: ۱۳۸۸: ۳۵۵). حتی در قرآن هم آیاتی هستند (مانند آیه ۴۹ سوره الدخان) که به وسیله اصطلاح ذوق به تجربه عذاب، پاداش اخروی، و یا تجربه مرگ اشاره شده است. گویی حس چشایی نسبت به سایر حواس به نحوه‌ای از ادراک امور اشاره دارد که بقیه حواس آن را نتوانند.

۳. پیش از بررسی زبانی و لغوی مفهوم ذوق، باید گفت که برخی از متفکران نیز هستند که با این دیدگاه مخالف‌اند. حتی پژوهش‌هایی نیز ثابت کردند که انسان زبان را از طریق جهان خارج فرامی‌گیرد (صفوی: ۱۴۰۱: ۸۷). با این حال همین منازعه‌ها بر سر زبان و اندیشه (اینکه ما با زبان‌مان می‌اندیشیم و جهان را می‌شناسیم یا اینکه زبان و اندیشه دو پدیده کاملاً منفک از هم هستند) نشان می‌دهد که زبان در شناخت جهان نقش دارد. از این رو کشف بسیاری از مقاهیم می‌تواند از طریق زبان اتفاق افتد که بررسی مفهوم سلیقه نیز از این موضوع مستثنی نیست. پس در ادامه بررسی زبانی و لغوی مفهوم ذوق و سلیقه آمده است.

۴. (خاتمی، جهان در اندیشه هایدگر، ص. ۱۰۷).

۵. (خاتمی، جهان در اندیشه هایدگر، ص. ۱۰۵).

۶. (خاتمی، جهان در اندیشه هایدگر، ص. ۱۰۵).

۷. (خاتمی، جهان در اندیشه هایدگر، ص. ۲۲۶).

۸. تارنماهی لغتنامه دهخدا

۹. نمونه این اشعار در ادامه آمده است:

گفتم که نفس حسیه را پنج حاسه چیست/ گفتا که لمس و ذوق و شم و سمع با بصر (ناصرخسرو)
بی‌نمک مدح تو ذوق ندارد سخن/ بی‌گهر کیمیا سکه ندارد عیار (خاقانی)
تشنه را گر ذوق آید از سراب/ چون رسد در وی گریزد جوی آب (مولوی)
اشتر به شعر عرب در حالت است و طرب/ گر ذوق نیست تو را کثر طبع جانوری (سعدی)
هر که را خوش نیست با اندوه تو/ جان او از ذوق عشق آگاه نیست (عطار)

که به ترتیب در اشعار بالا ذوق به معنی «حس چشایی»، «لذت و خوشی»، «بسیاری شعف و شادمانی»، «قوه تمایز زیبایی و زشتی»، و در بیت آخر به معنی «طبع و استعداد» به کار رفته است (تارنماهی لغتنامه دهخدا).

۱۰. تارنماهی فرهنگ‌لغت کمبریج

۱۱. در کتب و مقاله‌های گوناگون به هر دو صورت ترجمه شده است؛ مثلاً در کتاب جامعه‌شناسی سلیقه (ترجمه مسعود کیانپور) و کتاب تمایز (ترجمه حسن چاوشیان) بیشتر عبارت سلیقه به کار رفته است. در حالی که در کتاب قرن ذوق (ترجمه داود میرزاوی و مانی نوریان) یا کتاب در باب معیار ذوق و تراژدی (ترجمه علی سلمانی) بیشتر عبارت ذوق

استفاده شده است.

۱۲. (پازوکی، حکمت هنر و زیبایی در اسلام، صص. ۳۸-۳۹).
۱۳. (اکو، تاریخ زیبایی، ص. ۲۶).

۱۴. Taste concept as an expression of “aesthetic sensibility”
۱۵. Spicher. R, Aesthetic Taste, <https://iep.utm.edu/a-taste>
۱۶. (Vercelloni, The Invention of Taste, pp.5-6).
۱۷. (Vercelloni, The Invention of Taste, pp.4-5).
۱۸. Judgment

۱۹. از گونه‌های هنر شرقی، می‌توان مجسمه‌ی ژاپنی را مثال زد که به گونه‌ای می‌ساختند که لمس شود یا یک ماندالای شنی تبیی منش متقابلی را می‌طلبد (اکو: ۱۳۹۹: ۳۰-۳۱) (۳۱-۳۰).
۲۰. (اکو، تاریخ زیبایی، صص. ۳۰-۳۱).

۲۱. (Vercelloni, The Invention of Taste, P. 10).
۲۲. A cultural hiatus
۲۳. Intellectual Approach
۲۴. The taste metaphor suggests something more akin to an instinctive faculty relating to the appetites.
۲۵. (Vercelloni, The Invention of Taste, P. 7).
۲۶. Anti- dogmatic
۲۷. (Vercelloni, The Invention of Taste, pp.10-11).
۲۸. Imaginational Pleasure
۲۹. It has degrees of refinement
۳۰. Cognitional pleasure
۳۱. “The century of taste”

۳۲. پس از قرن هجدهم، کم کم مفهوم «نگرش زیبایی‌شناسی (aesthetic attitude)» جایگزین بحث «سلیقه زیبایی‌شناسی (aesthetic taste)» می‌شود. این دو مبحث ممکن است با هم شباهت‌هایی داشته باشند و برخی از محتواهای آن‌ها بیکدیگر همپوشانی داشته باشد، اما این دو مفهوم از یکدیگر متمایزند. شرح کامل نگرش زیبایشناختی از حوصله‌ی این بحث خارج است. به طور خلاصه می‌توان گفت که در «نگرش زیبایشناختی» در مقایسه با ذوق زیبایشناختی وضعیت ذهنی بیننده (beholder's state of mind) اهمیت بیشتری پیدا می‌کند زیرا نگرش فرد می‌تواند به امکان تجربه‌ی زیبایشناختی کمک کند یا مانع شود. این نظریه اجازه می‌دهد که طیف وسیع‌تری از اشیاء به عنوان ابزه‌های زیبایشناختی در نظر گرفته شوند. تقاضا دیگر در این است که فرد می‌تواند نگرش زیبایی‌شناسختی خود را اعمال کند یا نادیده بگیرد؛ مثلاً در رابطه با یک نمونه‌ی خاص آن را اتخاذ کند و روز بعد در موقعیت بسیار مشابه آن را نادیده بگیرد. اما سلیقه طبق نظریات اندیشمندان چیزی نیست که بتوان آن را در یک لحظه در نظر گرفت و یا آن را نادیده گرفت. یک فرد یا ذوق توسعه‌یافته دارد و یا ندارد. به عبارت دیگر، نگرش زیبایشناختی دیدگاهی است که فرد اتخاذ می‌کند، در حالی که به نظر می‌رسد ذوق زیبایشناختی بیشتر با رشد و ماهیت فرد مرتبط است (دایره‌المعارف اینترنتی فلسفه دانشگاه بوستون).

۳۳. The main faculty for making aesthetic judgments
۳۴. Verify a shared conviction a posteriori
۳۵. Postulate a priori the existence of necessary universal faculty that precedes all experience
۳۶. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 17).

۳۷. (گرونو، جامعه‌شناسی سلیقه، ص. ۱۹).

۳۸. (دیکی، قرن ذوق، ص. ۱۲).
39. Innate
۴۰. (دیکی، قرن ذوق، صص. ۱۸-۲۶).
 ۴۱. (دیکی، قرن ذوق، ص. ۲۸).
 ۴۲. (گرونو، جامعه‌شناسی سلیقه، ص. ۲۰).
 ۴۳. (گرونو، جامعه‌شناسی سلیقه، ص. ۱۹).
 ۴۴. (دیکی، قرن ذوق، ص. ۱۲).
 ۴۵. (هیوم، در باب معیار ذوق و تراژدی، صص. ۲۵ و ۲۶).
 ۴۶. برای آشنایی بیشتر با نظریات فیلسفه‌ناب تجربه‌گرا و راحله‌ای که برای عبور از نسبی‌گرایی پیشنهاد داده‌اند، رجوع کنید به: ورچلووی: ۲۰۱۶: ۲۶-۴۲؛ جورج دیکی/ کتاب قرن ذوق
 ۴۷. (گرونو، جامعه‌شناسی سلیقه، ص. ۱۹).
48. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 42).
49. Pure
۵۰. (ه. ونتسل، زیبایی‌شناسی کانت، مفهوم‌ها و مسئله‌های اصلی، صص. ۳۰-۶۵).
51. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 110).
52. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 114).
53. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 113).
54. (Loos, Ornament and Crime, p. 19).
55. (Loos, Ornament and Crime, p. 21).
56. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 115).
57. (Loos, Ornament and Crime, p. 23).
۵۸. این خانه بهترین مصادف فائق آمدن سلیقة ناب هنرمندان به نظر می‌آید باشد چون گفته می‌شود که صاحب این خانه – یعنی خانم دکتر فارنزورث – بعدها از میس وندرووه بایت شفافیت بی‌اندازه در طراحی شکایت می‌کند (Mies van der Rohe and the Battle with Farnsworth (thoughtco.com))
59. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 42).
60. Democratization of luxury
61. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 101).
62. (Vercelloni, The Invention of Taste, pp. 99-100).
63. (Vercelloni, The Invention of Taste, p. 103).
۶۴. (بوردیو، تمایز، ص. ۴۰).
 ۶۵. (بوردیو، تمایز، ص. ۳۸۵).
 ۶۶. (گرونو، جامعه‌شناسی سلیقه، ص. ۴۰).
 ۶۷. (بوردیو، تمایز، صص. ۱۸-۳۱).
 ۶۸. (بوردیو، تمایز، صص. ۴۰-۴۲).
۶۹. نظریه «طبقهٔ تن‌آسای» و بلن (۱۹۶۱) نیز براساس رواج و گسترش طبقاتی سلیقه استوار است. از نظر او جامعه ساختاری سلسله‌مراتبی و چند درجه‌ای از سلایق و آداب دارد. سلایق و آداب «طبقات بالا» همان معیار خوش‌سليقگی

است که همه تلاش می‌کنند آن را الگو سازند (گرونو: ۱۳۹۲: ۵۱). باز نظریه «طبقه همه‌چیزخوار» پیترسون (۱۹۹۶) نیز به نوعی بر مبنای گسترش طبقاتی سلیقه است. پیترسون به همراه کرن این ادعا را دارند «سلیقه طبقه بالا» تغییر کرده است و به «همه‌چیزخواری» تبدیل شده است (Peterson and kern: ۱۹۹۶)

70. (Featherstone, consumer culture and post modernism, p. 81).
71. (Featherstone, consumer culture and post modernism, p. 13).
72. (Skandalis, Aesthetics and taste formation in musical spaces of consumption. p. 17).
73. (Skandalis, Aesthetics and taste formation in musical spaces of consumption. p. 17).
74. IKEA
75. (Hartman, On the IKEAization of France. p. 490).
76. (چمبرز، ایده‌آل‌های فرهنگی خانه: پویایی‌های اجتماعی فضای خانگی. ص. ۱۱۲).
77. IKEA Hacks
78. (چمبرز، ایده‌آل‌های فرهنگی خانه: پویایی‌های اجتماعی فضای خانگی. صص. ۱۱۱-۱۱۳).
79. (گرونو، جامعه‌شناسی سلیقه، صص. ۴ و ۹۸).
80. (گرونو، جامعه‌شناسی سلیقه، ص. ۱۰۱).
81. (Horn, Unpopular Taste, pp. 24-25).
82. Environmental Aesthetics
83. زیبایی‌شناسی تجربی (Empirical Aesthetic) به هنر مربوط می‌شود و هدف روانشناسی محیط نیز بهبود کیفیت زیستگاه انسانی است (Nasar: ۲۰۱۰: ۲).
84. (Nasar, Environmental Aesthetics: Theory, Research, and applications, p. 2).
85. (Larsen and Harlan, Desert dreamscape: Residential Landscape preference and behavior).
86. (Kaplan and Kaplan and Wendt, Rated preference and complexity for natural and urban visual material).
87. (Hershberger, A study of meaning and architecture).
88. Preference
89. Individual preferences outside of social stratum
90. (Zenner, What informs our visual taste?. p. 12).
91. Moment
92. مثلاً در متن مقاله مشاهده شد که چگونه هیوم در باب خوش ذوقی از شیاهت میان قوه تشخیص مزه و قوه تشخیص زیبایی استفاده می‌کند. مشابه این تأملات را در اندیشهٔ فیلسوفان و عارفان مسلمان نیز می‌توان یافت؛ مثلاً عبدالرازق کاشانی مهم‌ترین شرط حصول ذوق [سلیم] را خالی کردن قلب از علایق و عوایق نفسانی می‌داند. او از تمثیل قوه چشایی حسی استفاده می‌کند و قوه چشایی فرد بیمار را مثال می‌زند که متاثر از غلبهٔ خلط غالب (براساس پژوهشی ان زمان) مزه‌ها را به درستی درک نمی‌کند و می‌گوید: همان‌گونه که برای چشیدن طعم چیزی، زبان باید از طعم‌های دیگر خالی باشد، قوه درک حقایق نیز برای ادراک درست باید فارغ از تاثیر باورهای نادرست تثییت شده باشد؛ و گرنه کیفیت آن حقایق، چنان که هست، به انسان منتقل نخواهد گشت (عباسی: ۱۳۹۴: ۱۷-۱۸)

منابع

فارسی

۱. اکو، امبرتو (۱۳۹۹) تاریخ زیبایی، ترجمهٔ هما بینا، موسسهٔ تالیف ترجمه و نشر آثار هنری متن، چاپ ششم، تهران.

۲. اسماعیلیفر، تکتم (۱۴۰۱) جایگاه اثاثیه خانه در فضای پذیرایی با نگاه به کنش‌های اجتماعی در زندگی روزمره (پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته معماری)، دانشگاه هنر، تهران.
۳. بلخاری قهی، حسن (۱۴۰۰) در باب زیبایی: زیبایی‌شناسی در حکمت اسلامی و فلسفهٔ غربی، چاپ چهارم، دانشگاه تهران، تهران.
۴. بوردیو، پیر (۱۳۹۹) تمایز، ترجمهٔ حسن چاوشیان، چاپ هفتم، ثالث، تهران.
۵. پازوکی، شهرام (۱۴۰۰) حکمت هنر و زیبایی در اسلام، چاپ هفتم، فرهنگستان هنر، تهران.
۶. چمبرز، دبورا (۱۴۰۰) ایده‌آل‌های فرهنگی خانه: پویایی‌های اجتماعی فضای خانگی، ترجمهٔ علی مشهدی، یزدا، تهران.
۷. خاتمی، محمود (۱۳۸۷) جهان در انديشهٔ هايديگر، چاپ سوم، دانش و انديشهٔ معاصر، تهران.
۸. ديكى، جورج (۱۳۹۶) قرن ذوق: اوديسهٔ فلسفى ذوق در قرن هجدهم، ترجمهٔ داود ميرزايى و مانيا نوريان، حکمت، تهران.
۹. ساعتچى، محمد‌مهدى (۱۳۸۸) «مفهوم ذوق و پيدايش زيبايish شناسى در عصر روشنگري»، زيباشنخت. ش. ۲۰، ص. ۳۵۵.
۱۰. صفوی، کوروش (۱۴۰۱) درآمدی بر معنيشناسی، چاپ اول، سوره مهر، تهران.
۱۱. عباسی، بابک (۱۳۹۴) دانشنامه جهان اسلام (جلد نوزدهم، ذوالکفل - رشید)، چاپ اول، تهران. صص. ۱۵ - ۱۹.
۱۲. ونتسل، كريستيان (۱۳۹۵) زيبايish شناسى کانت: مفهومها و مستله‌های اصلی، ترجمهٔ عبدالله سالاروند، چاپ اول، انتشارات نقش جهان، تهران.
۱۳. گرونو، يوكا (۱۳۹۲) جامعه‌شناسی سلیقه، ترجمهٔ مسعود کيانپور، چاپ اول، مرکز، تهران.
۱۴. هيوم، ديويد (۱۳۸۸) در باب معیار ذوق و تراژدي، ترجمهٔ علی سلماني، چاپ دوم، فرهنگستان هنر، تهران.

لاتين

15. Featherstone, Mike (2007) Consumer culture and postmodernism, 2nd ed, SAGE Publications, Los Angeles.
16. Hartman, Tod (2007) »On the IKEAization of France«, Public culture, 19(3), 483–496.
17. Hauge, Alte (2007) »Dedicated Followers of Fashion (An Economic Geographic Analysis of the Swedish Fashion Industry)«, Department of social and Economic Geography, Upsala University.
18. Hershberger, G. Robert (1972) A study of meaning and architecture, Cambridge university, Cambridge.
19. Horn, Gillian (2019) »Unpopular taste (Formulating a Framework for Discussing Taste with reference to English Volume-Built Housing and the Schism in Visual Preferences between the Lay Public and the Architectural Elite)«, School of Architecture, Faculty of Social Sciences, The University of Sheffield.
20. Kaplan, Rachel, Kaplan, Stephen & Wendt, John. L. (1972) »Rated preference and complexity for natural and urban visual material«, Perception & psychophysics, (12)4, 354–356.
21. Larsen, Larisa & Harlan, I. Sharon (2006) »Desert dreamscape: Residential Landscape preference and behavior«, Landscape and urban planning, (78), 85–100.
22. Loos, Adolf (1908) Ornament and Crime, Ariadne Press 1998, Riverside.
23. Nasar, Jack (1984) »Visual preferences in Urban Street scenes: A cross-cultural comparison between Japan and United states«, Journal of cross-cultural Psychology, (15)1, 79–93.
24. Nasar, Jack (2010) Environmental Aesthetics: Theory, Research, and applications, Cambridge University press, Cambridge.
25. Peterson, Richard A. & Kern, Roger M. (1996) »Changing Highbrow Taste: From Snob to

- Omnivore«, American Sociological Review, 61 (5), pp. 900–907.
26. Skandalis, Alexandros (2016) »Aesthetics and taste formation in musical spaces of consumption: A multi-sited ethnographic study«, Manchester Business school, Manchester.
 27. Spicher. R. Michael (2020) Aesthetic Taste, Boston University Internet Encyclopedia of Philosophy, Boston.
 28. Vercelloni, Loca (2016) The Invention of Taste: A cultural of Desire, Delight and Disgust in Fashion, Food and Art , Translated by Kate Singleton, First edition, Oxford.
 29. Voltaire, Francois (1772) Taste Philosophical Dictionary, Translated by William F. Fleming, derived from The Works of Voltaire, A Contemporary Version, E.R. Du Mont, New York.
 30. Zenner, Shannon (2020) »What informs our visual taste? The impact of personality and political orientation on visual preferences«, the University of North Carolina, Chapel Hill.
 31. <https://dehkhoda.ut.ac.ir/fa/dictionary>
 32. <https://dictionary.cambridge.org>
 33. Mies van der Rohe and the Battle with Farnsworth (thoughtco.com))
 34. A guide to shopping at IKEA's first store in India (qz.com)
 35. File:Farnsworth House by Mies Van Der Rohe – interior-2.jpg – Wikimedia Commons

Genealogy of Taste in Art and Architecture

Nadieh Imani¹

Fatemeh Mirzaie²

Abstract

'The concept of taste' is one of the prominent concepts in art and architecture. This concept is widely used in various fields, such as interior architecture: from deciding on the quality and overall quality of the interior space to determining the materials of the place, choosing furniture and arranging the elements of the interior space, we can trace the presence of 'taste decision'. On the one hand, it seems like a simple and obvious concept that is present in our daily product selection experience. On the other hand, due to its complexities and dependence on various factors, it seems that it is necessary to pay attention on this complex and complicated issue; With this question, 'what meaning(s) of taste can be found in art and architecture-interior architecture? The purpose of this research is to understand the different semantic layers of taste to clarify its meaning and provide a way to enter into the discussion about it. For this purpose, the research started with the linguistic study of taste. Then, the origin of taste since it penetrated into art and architecture and the changes and transformations it has undergone until now, were explored. In other words, the way and process of the transformation of the concept of taste from long ago to the present day was followed in order to recognize different explanations and interpretations. So, this research is focused on reviewing the background of the concept of taste from the beginning of searchable moments to the fields of art and architecture-internal architecture; The three main fields of philosophy, social sciences, and psychological sciences provide the possibility of knowing the different layers of the concept of taste so that different dimensions and contexts can be explained. Studies show that almost two important milestones can be identified in the genealogy of taste in art and architecture: first, it is the moment of its emergence in the field of art and architecture, which is used instead of the word 'judgment'. In this era, the concept of taste created a great change in understanding of subject-object relationship. The second one is the moment of its entry into the field of social sciences. This time, the concept of taste had become a means to understand consumer behavior. From the sum of these studies, it seems that five general concepts are hidden in different semantical layers of taste: beauty, distinction, lifestyle, fashion, and preference. Each of these layers, while being continuous, has a specific meaning range in a specific field; And they show us a certain aspect of taste, which will be briefly mentioned here. The concept of beauty is more theoretical and philosophical. In the philosophical discussions of taste, these two terms are mostly together. The other four terms are related to when taste comes together with choice and emerges. The concepts of distinction, lifestyle, and fashion have more social meaning and each of them shows how social conditions and status can affect taste. And finally, it should be said that when we use preference, the goal is mostly to understand the internal conditions and activities and developments in the brain.

Keyword: taste, beauty, distinction, lifestyle, fashion, preference

1. Associate Professor, Department of Architecture, Faculty of Architecture and Urban Planning, University of Art, Tehran, Iran
Email: nadi.imani@gmail.com

2. PhD student in architecture, Faculty of Architecture and Urban planning, University of Art, Tehran, Iran
Email: Mirza3981@yahoo.com

Abstracts of Papers in English



University of Art

Andišnāme-ye Me'māri-ye Dāxeli

Bi-Quarterly Journal of Interior Architecture Research

Vol.2 - No.2 - Autumn 2022 & Winter 2023

ISSN: 2783-3933

Table of Content

11	Interior Architecture" or "Interior Design"; Nominal or intrinsic difference?
	<i>Maryam Darbandi / Nadieh Imani / Mohammadreza Rahimzadeh</i>
29	Genealogy of Taste in Art and Architecture
	<i>Nadieh Imani / Fatemeh Mirzaie</i>
47	Meaning in «memorials»
	<i>Azin Saeedi</i>
71	4 Dimensions of Interior Architecture
	<i>Author: Ellen S. Klingenberg / Translator: Zahra Galedar Fariman</i>
81	Consequences of lifestyle transformation in interior architecture, case study Qajar and Pahlavi houses of Tabriz city
	<i>Leila Safari Aasl</i>
97	Redefining of an Interior Space: the Mutallib-Khan Mosque
	<i>Amin Rahimi</i>
115	Comparative study of the interior architecture of new Jolfa churches and the interior architecture of Vank and Bedkhem church
	<i>Zahra Ahmadi</i>

Editorial board (in alphabetical order):

Mohammadreza Azadehfar	Professor, Music faculty of University of Art
Nadieh Imani	Associate Professor, Architecture and Urban Studies faculty of University of Art
Seyed Mohammad Beheshti	Former Director of Research Center of Iranian Cultural Heritage Organization
Seyed Behshid Hosseini	Professor, Architecture and Urban Studies faculty of University of Art
Alireza Eynifar	Professor, Architecture and Urban Studies faculty of Tehran University
Ahmad Sadri	Professor in Iranian Art Studies
Sadegh Nayini	Professor, Industrial Design faculty of University of Science and Technology
Seyed Abbas Yazdanfar	Professor, Architecture and Urban Studies faculty of University of Science and Technology

Executive Officials

Zahra Galedar Fariman	Layout Specialist
Fardin Tahmasebi	Manager
Ali Abdi	Graphic Designer

Scientific Advisors Of This Issue

Mostafa Kiani Hashemi Esfahani	Associate Professor, Architecture and Urban Studies faculty of University of Art
Manoochehr Moazami	Associate Professor, Architecture and Urban Studies faculty of University of Art

Vision

Andišnāme–ye Me'māri–ye Dāxeli is a scientific-disciplinary journal that publishes the achievements of researchers, scholars and professionals in issues related to Interior Architecture. This journal accepts either individually written articles or the ones extracted from a master or PhD. thesis. In addition to the previous, translated articles are also acceptable. The purpose of publishing this journal is to distribute the consequences and results of researchers concentrated on academic and professional Interior Architecture activities.

Scope

It's been a long time that interior design articles are published in various professional and disciplinary issues. The major cause is the two sided nature of it as a dependent and independent matter to architecture. Relating interior design to architecture regarding to a built space or the indistinct border between inside-out is remarkable. Yet the feasibility and possibility of repeatedly changing inner atmosphere to a new space, is truly undeniable. So one of the most controversial subjects in interior architecture is the state or manner of how to relate it to architecture. The major subject matters and issues in interior architecture and interior design can be in the field of reuse or adaption regarding historic buildings, industrial design, graphic design, textile design, behaviorology, environmental psychology and aesthetics. Therefore, direct or indirect researches and new accomplishments concerning science, skills and methods mentioned above, are most welcomed and accepted in this journal.



University of Art

Andišnāme-ye Me'māri-ye Dāxeli

Bi-Quarterly Journal of Interior Architecture Research

Vol.2 - No.2 - Autumn 2022 & Winter 2023

ISSN: 2783-3933

License holder: University of Art

Editor-in-Chief: Alireza Mostaghni

Editor: Nadieh Imani

Manager: Fardin Tahmasebi

Graphic Designer: Ali Abdi

Publisher: University of Art

Address: No. 56, Sakhaei St., Hafez Ave., Tehran, Iran

Postal Code: 1136813518

P.O. Box: 11155-655

Website: intand.journal.art.ac.ir

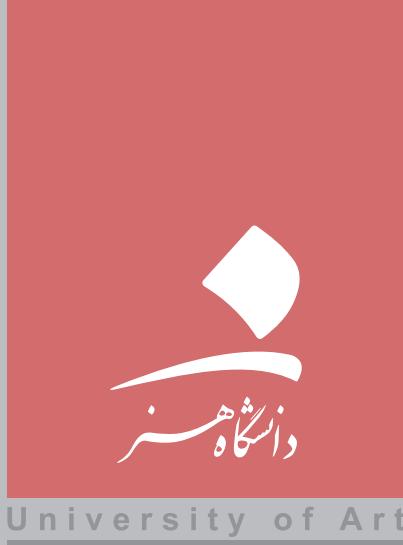
Email: intand@art.ac.ir

Ministry of Culture & Islamic Guidance Reg. No.: 85148

Copyright © 2021 by University of Art;

All Rights Reserved.

The views expressed in this journal do not necessarily reflect the
views of University of Art.



University of Art

Andišnāme-ye Me'māri-ye Dāxeli

The Journal of Interior Architecture Research

Vol.2 - No.2 - Autumn 2022 & Winter 2023

Interior Architecture" or "Interior Design"; Nominal or intrinsic difference? (11-26)

Maryam Darbandi / Nadieh Imani / Mohammadreza Rahimzadeh

Genealogy of Taste in Art and Architecture (29-45)

Nadieh Imani / Fatemeh Mirzaie

Meaning in "memorials" (47-68)

Azin Saeedi

4 Dimensions of Interior Architecture (71-79)

Author: Ellen S. Klingenber / Translator: Zahra Galedar Fariman

Consequences of lifestyle transformation in interior architecture, case study Qajar and Pahlavi houses of Tabriz city (81-95)

Leila Safari Asl

Redefining of an Interior Space: the Mutallib-Khan Mosque (97-112)

Amin Rahimi

Comparative study of the interior architecture of new Jolfa churches and the interior architecture of Vank and Bedkhem church (115-135)

Zahra Ahmadi